

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14.00 zł.
monatl. 4.80 zł. In den Ausgaben mit monatl. 4.50 zł. Bei
Postbezug vierteljährl. 16.16 zł. monatl. 5.39 zł. Unter Streifband in Polen monatl. 8 zł.
Danzig 8 zł. Deutschland 2.50 zł. M. — Einzelnummer 25 Gr., Dienstags- und
Sonntags-Nummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung usw.) hat der Be-
zieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Bernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die einvalige Millimeterzeile 15 Groschen, die einvalige Reklamezeile 125 Groschen. Danzig 10 zł. D. B.
Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf. übriges Ausland 100% Aufschlag. — Bei Plakat-
vorricht und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postcheckkonten: Posen 202157 Danzig 2528. Stettin 1847

Nr. 300.

Bromberg, Mittwoch den 31. Dezember 1930.

54. Jahrg.

Abschied von 1930.

Das „Jahr der Katastrophen“
und was es uns zu sagen hat.

Von Generalsuperintendent D. Paul Blan - Posen.

Von einem Jahre scheiden, heißt von einem guten
Freund Abschied nehmen, mit dem man 865 Tage zusammen-
gewandert ist. Und solches Abschiednehmen kann nicht sein
ohne Erinnerung an gemeinsam erlebte Freude und ge-
meinsam durchlebtes Leid.

An diesem Jahresabend häufen sich die Erinnerungen
besonderer Art: Was war das für ein Jahr voll er-
schütternder Ereignisse! Von allen bitteren - eigenen und
politischen - Enttäuschungen, die es gebracht hat, ganz zu
schweigen! Aber wer dachte heute nicht all' der furchtbaren
Katastrophen, die diesem Jahr ein ganz besonderes
Gesicht gegeben haben! Sie stehen alle vor unseren Blicken:
Die Unglücksstage von Neurode, Alsdorf und an der Saar,
die Zerstörung des Luftschiffs R. 101 und die mannigfachen
Flugzeugunfälle, Erdbeben und Überschwemmungen, Explosio-
nen und Einschlüsse, Bergstürze und Feuer-
brünste, wer kann das alles aufzählen? Jeder Tag fast
brachte neue Meldungen dieser Art aus der ganzen Welt.
Und sah es in der Völkerwelt anders aus? Sind die
immer neuen Revolutionen und Regierungsumstürze, die er-
bitterten Wahlkämpfe und die leidenschaftlichen parlamentarischen Kämpfe, sind die allgemeinen wirtschaftlichen Nöte
nicht in ihrer Weise auch Zeugnisse einer Erschütterung, die
durch die ganze Welt geht? Ist nicht Erdbeben auch auf
geistigem Gebiet?

Dass das alles in der kurzen Spanne Zeit, die man ein
Jahr nennt, sich ausmündete, ist schlimm genug, aber
fast schlimmer ist, dass wir uns darum wie an Alltäglichkeiten
und Selbstverständlichkeiten gewöhnt haben, über die man
hinweglässt, fast ohne irgendeine Gemüthsbewegung zu
spüren! Die ungeheure Abstumpfung gegen solche Ein-
drücke, die achselzuckende Gleichgültigkeit, mit der man über
sie hinweggeht, ist leider ein Zeichen der Zeit! Es verrät
sich darin das, was Broder Christianus in seinem „Gesicht
unserer Zeit“, die Zeitgenosse des modernen Menschen“ nennt:
„Man ist von der Vergangenheit unbelastet wie noch nie...
so bleibt nur der Sumpf der Gegenwart. Und ein Ge-
genwartsmensch zu sein, wird eine Tugend des Stils.“ Man
vergibt schnell, was gewesen, und kümmert sich nicht viel um
das, was sein wird, weil man es nicht erkennen und schließ-
lich auch nicht ändern kann. Aber hätten uns diese Kata-
strophen wirklich nichts anderes zu sagen und sollten sie uns
nicht mehr sein, als nur eine augenblickliche Sensation?

Die Alten sahen in solchen Dingen den Zorn der Götter, auch Israel spürte darin die strafende Hand Jehovas. Selbst unter den Jüngern Jesu regte sich die Neigung, das Elend eines Blindgeborenen auf das Schuldlohn seiner Eltern oder eines vorzeitlichen Daseins zu schließen und in den 18 Leuten, die der Turm von Siloah bei seinem Ein-
sturz unter seinen Trümmern begrub, „Sünden vor an-
deren“ zu sehen. Jesus hat solche Betrachtungsweise abge-
wiesen. Der moderne Mensch wird sich mit diesen Skrupeln
nicht plagen. Wohl aber werden Katastrophen auch bei ihm
Gedanken auslösen, wie sie der sechsjährige Goethe beim
Erdbeben von Lissabon dachte: Zweifel an Gottes Liebe
und Weisheit; oder wie bei derselben Gelegenheit die Ge-
rechtigkeit Gottes verippt, Voltaire in der Schlusszeile
eines daraus bezüglichen Gedichtes zusammenfasste: „Lis-
bonne est abime et l'on danse à Paris.“

Aber Jesus weist einen anderen Weg: Ihm sind solche Katastrophen Alarmrufe Gottes an eine gedankenlose, in
ihrer eigenen Herrlichkeit und Tugend sich brüstenden Zeit:
„Wahrlich, ich sage euch, so ihr euch nicht befert, werdet ihr
gleich also umkommen!“ Sie sollten uns doch zur inneren
Selbstbestimmung führen, sie sollten uns doch zeigen, dass
alle Menschengrößen, deren wir uns rühmen, ein Kartenspiel
sind, das ein einziger Sturm umblasen kann, sie sollten uns
zur Bescheidenheit erziehen und unsere Eitelkeit korrigieren,
sie sollten nicht Strafe sein, sondern vor Überheblichkeit
schützen. Gott lässt die Bäume nicht in den Himmel
wachsen... und die Türme von Babel auch nicht, die die
Menschen sich bauen.

Ein anderer Gedanke aber drängt sich uns noch auf:
Alle diese Katastrophen sind gewesen, heute bluten die Wun-
den noch, die sie geschlagen, sie selbst gehören der Geschichte
an... und die Geschichte geht weiter ihren Gang. Gerade
beim Wechsel der Jahre werden wir sowohl des Vergäng-
lichen inne, wie auch des Bleibenden. Über Glück und Leid,
über Mühen und Zusammenbrüche der Menschen hinweg
geht der ewige Gott seinen Gang durch die Jahrtausende,
auch über Trümmer seine Herrschaft in der Stille bauend,
auch der Menschen Irren und Fehlern wandelnd in Segen
und Gewinn. Immer ist irdische Not und Unvollkommen-
heit der Hebel des Fortschritts gewesen, immer ist aus
Ruinen neues Leben gewachsen, immer ist Zusammenbruch
das Feld geworden für Wiederaufbau. Auch über den
Trümmerfeldern, die das Jahr 1930 hinter sich gelassen,
wird das neue Jahr weiterbauen... vorwärts, aufwärts,
ewigen Zielen entgegen.

Benizelos in Warschau.

Warschau, 30. Dezember. Heute vormittag 9.25 Uhr ist
der griechische Ministerpräsident Eleutherios Benizelos
auf dem Hauptbahnhof in Warschau eingetroffen. An der
Grenze wurde er von einem besonderen Delegierten des
polnischen Außenministers und auf dem Bahnhof durch den
Ministerpräsidenten Ślawek begrüßt, der in Begleitung
sämtlicher Minister erschienen war. Der griechische Minister-
präsident hat im Europäischen Hof Wohnung genommen.
Im Laufe des Tages wird er eine Reihe offizieller Besuche
abstatten.

Der Besuch des Ministerpräsidenten Benizelos in
Warschau trägt, wie die polnische Presse betont, einen reinen
Höflichkeitscharakter. Polen unterhält mit Griechenland
freundschaftliche und herzliche Beziehungen, die des öfteren
ihren Ausdruck in der Zusammenarbeit der Außenminister
der beiden Staaten auf internationalem Gebiet und besonders
in Genf gefunden haben. Durch diese Betonung ver-
sucht die polnische Presse gleichzeitig die Kommentare der
Moskauer „Pravda“ zu entkräften, die in dem Warschauer
Besuch des griechischen Ministerpräsidenten einen Erfolg der
französischen Diplomatie erblickt hatte.

Kadłubowski in Oberschlesien.

Wie aus Katowic gemeldet wird, ist gestern vor-
mittag der Innenminister General Kadłubowski dort
eingetroffen, um, dem „Kurier Poznański“ aufzugehen, persönlich
das Gebiet und die Bevölkerung jener Ortschaften
kennen zu lernen, die in der deutschen Beschwerde an den
Völkerbund erwähnt sind. Im Laufe des gestrigen Tages
bereiste der Minister die Kreise Pleß, Rybnik und
Katowic und informierte sich auf Grund der Aussagen
von Augenzeugen über die in diesen Noten aufgeführten
Ereignisse.

Minister Kadłubowski wird auf dieser Fahrt durch
Schlesien von dem Chef der Präsidialabteilung der Wo-
wodschaft Dr. Saloni, sowie von dem jeweils zuständigen
Starosten begleitet.

Papst und Königshochzeit.

In seiner Weihnachtsansprache vor dem Kardinalskollegium hat Papst XI. sich, wie bereits kurz mitgeteilt, auch mit der Hochzeit zwischen König Boris von
Bulgarien und der italienischen Königstochter beschäftigt. Wir tragen hier den Wortlaut nach,
der an Schärfe nichts zu wünschen übrig lädt:

„Die angekündigte Enzyklika über die gemischten Ehen sei besonders notwendig nach einer jüngsten Königshochzeit. „Wir selbst haben über die Bedingungen und Vorsichtsmaßregeln, wie sie vom kanonischen Recht vorgeschrieben sind, verhandelt, nicht mit Politikern oder irgend einer Regierung, sondern mit den königlichen Vertragschließenden selbst, die eine schriftliche formale Verpflichtung übernahmen, welche ausdrücklich auf die kanonischen Vorschriften Bezug nahm, und so abgesetzt war, dass sie uns

volles Vertrauen einflößen müste, wie es auch ihrem er-
lauchten Stande zukam, das Vertrauen, dass sie die Trag-
werte der übernommenen Verpflichtungen voll erkennen
und sie mit der vollkommenen Loyalität, die Herrscher zu-
kommen, pflichtgemäß durchführen... Dann kamen Nach-
richten, und nicht nur von privater Seite, über sorglich vor-
bereitete konfessionelle Feiern, die den Anschein erwecken sollten, als ob sie eine schon vollzogene und voll-
kommenen Hochzeit erneuern oder wenigstens ergänzen
sollten, was eine offensäre Bekleidigung Gottes in einem von ihm selbst eingesetzten und von
anderen geehrten Sakramen bedeutet. Das bedeutet einen
wahren Skandal momentan für diejenigen, die von
den Einfältigen und Unwissenden den Schwachen zugrech-
net werden, zu deren Schutz Jesus Christus selbst in Mattheus 16, 6 so furchtbare Verteidigung ankündigt.“ Die
angeführte Stelle bei Matthäus lautet: „Wer aber ärgert
dieser Geringsten Einen, die an mich glauben, dem wäre
besser, dass ein Mühlstein an seinem Hals hängt.“ *

Der Eindruck in Bulgarien.

Wie die „Prager Presse“ aus Sofia erfährt, hat die vom
Papst in seiner Weihnachtsansprache über die Hochzeit
des Königs Boris erhobene Beschwerde in informierten Kreisen eine allzu große Überraschung
hervorgerufen. Diesen ist die Unzufriedenheit des Patriarchen
bereits dadurch bekannt geworden, dass den beiden bulgarischen
katholischen Bischöfen verbeten wurde, sich zu einer
Audienz bei dem bulgarischen Herrscher einige Tage nach
dem Ceremoniell einzufinden, durch das seine Ehe die
orthodoxe Weihe empfangen hat. Eine weitere Kundgebung
der Unzufriedenheit des Patriarchen war die kürzliche
Berufung des Apostolischen Visitators, Monsignore Roncalli
aus Bulgarien.

Gegenüber diesen Kundgebungen der Unzufriedenheit
betonen jedoch die maßgebenden bulgarischen kirchlichen und
politischen Kreise nunmehr das Recht und die Pflicht der
bulgarischen autocephalen Kirche zur Anerkennung
der orthodoxen Doktrinen bei einer Missheir und die
bulgarischen Kirchen zu sichern.

König Boris sei ein Herrscher, dessen Gesinnung
die Verfassung befolge. Niemals habe er daran gedacht sich
den Verpflichtungen der Verfassung zu entziehen, der e-
Treue geschworen hätte. In maßgebenden bulgarischen
Kreisen werde mit großem Dank auf den Edelmuth und die
Leutseligkeit hingewiesen, mit denen die neue Königin
Johanna die sich aus der verfassungsmäßigen Stellung
ihres königlichen Gatten und aus der Volkstradition ihret-
neuen Heimat ergebenen Verpflichtungen übernommen
habe. Es wird versichert, dass auf Grund der päpstlichen
Akkordaktion Königin Johanna, die an dem Feiertags-
gottesdienst in der Katholischen Kirche teil-
nehmen sollte, wo bereits große Vorbereitungen zu ihrer
feierlichen Begrüßung getroffen worden waren, in der
Katholischen Kirche weder am Weihnachtstag, noch am St.
Stephanstag erschienen sei.

Erinnerungen an den 27. Dezember 1918.

Der „Kurier Poznański“ beschäftigt sich seit einigen Tagen mit dem letzten polnischen Aufstand, der bekanntlich am 27. Dezember 1918 in Posen begann. In einem seiner Aufsätze über dieses Thema hatte der „Kurier“ u. a. gesagt, „polnische Flugzeuge hätten im Dezember 1918 über Berlin Aufrufe abgeworfen, die für die deutschen Kameraden, Arbeiter und Parteigenossen bestimmt waren“. Dr. Celastryn Rydlewski belehrt den „Kurier Poznański“ in einer Einsendung an das Blatt, dass es zu jener Zeit polnische Flugzeuge noch nicht gab. Wir geben diese Berichtigung des Herrn Rydlewski in vollem Wortlaut hier wieder, weil sie einen interessanten Beitrag zur Geschichte jener Epoche darstellt. Herr Rydlewski schreibt:

„Die Redaktion hatte in ihrem Artikel mitgeteilt, polnische Flugzeuge hätten über Berlin und anderen deutschen Städten Flugschriften abgeworfen an die Kameraden, Arbeiter und Parteigenossen. Polnische Flugzeuge hätten wir im November und Dezember 1918 noch nicht, der Flugplatz in Ławica wurde erst nach blutigem Kampf am 6. Januar 1919 erobert. Bis zu diesem Tage befand sich das Flugwesen in deutschen Händen, und wenn die Deutschen sich nur auf kleine Schäden und auf die Tötung einiger Polen beschränkten,

so verdanken wir dies der energischen Stellungnahme Wojciech Korfantys, der in meiner Gegenwart telephonisch den Ministern in Berlin drohte, er werde sofort alle Deutschen und Juden für vogelfrei erklären, wenn die deutschen Flieger einen Angriff auf Polen riskieren sollten, womit sie drohten.

Und das hatte Erfolg.

Woher kamen nun jene Flugblätter? Nun, man muss wissen, dass Deutschland und sein Militär nach dem Aus-

bruch der Revolution in Posen eine sehr erhebliche Macht darstellten, die ständig wuchs infolge des Zuflusses von Frontformationen, die noch nicht revolutioniert waren. Mehrfach war ich als einer der drei Vorständen des Arbeiter- und Soldatenrates Zeuge der Ankunft solcher Formationen in Posen, und zwar rein deutscher und nicht bulgarischer Formationen. Wir hatten den August Wachtmann, den Vorstand des genannten Arbeiterrats, und seine Genossen stark in Verdacht, dass dies nicht ohne seinen Willen und sein Wissen geschehe. Indessen hatten wir dafür keine sicheren Beweise. Aus diesen Formationen suchte man bei uns den Heimatshaus und später den Grenzshaus zu organisieren. Erst nach längerer Zeit, jedenfalls erst nach zwei bis drei Wochen, fingen zwei aktive Soldaten, nämlich der verstorbene Bolesław Białyewski und Józef Wójcik in der Bittadelle einen Funkspurk Twachtmanns auf, der nach Berlin gerichtet und in dem die Bitte enthalten war, weitere Frontabteilungen, die noch nicht revolutioniert waren, nach Posen zu entenden, und brachte ihn mir in derselben Nacht in die Wohnung. Als ich diesen unmöglichsten Beweis in den Händen hatte, griff ich am folgenden Tage in der Sitzung des Arbeiter- und Soldatenrats scharf Twachtmann als Verräter (! DR) an. Ich erinnere mich, dass an dieser Sitzung auch Vertreter des Polnischen Volksrats teilnahmen, darunter die Herren Witold Hedinger, der inzwischen verstorbenen Benon Lewandowski u. a. Ich drohte dem Twachtmann, dass, wenn er es zum Blutvergießen kommen lassen wolle, er es haben könnte; aber in diesem Falle dürfte es sich ereignen,

dass nicht ein einziger Deutscher lebend

Posen verlassen würde.

Wir Polen — so sagte ich — wollen keine blutige Auseinandersetzung, wir erwarten vielmehr ruhig

die Entscheidung der Friedenskonferenz; aber im Falle einer Provokation würden wir zu den Waffen greifen und unser Recht selbst suchen. Twachtmann, grau und blau vor Schreck, da er um seine eigene Haut besorgt war, stammelte etwas von einem „Misverständnis“. Um sich indessen in den Augen des polnischen Volkes zu rehabilitieren, hat er jenes Flugblatt verfaßt, von dem der „Kurier Poznański“ berichtet hat. Auch er war es, der anordnete, daß das Flugblatt von den hiesigen Illegern über Berlin und Frankfurt abgeworfen würde. Über seinen Inhalt und über das Abwerben des Flugblattes in Deutschland benachrichtigte er uns erst hinterher. Jedenfalls stelle ich fest, daß der Aufruf ein Werk Twachtmanns war. Es hat auch die Unterschriften darunter gegeben, wenn solche Unterschriften vorhanden waren. Wir Polen im Arbeiter- und Soldatenrat nahmen die Erklärung Twachtmanns kühl auf, und schon damals behandelten wir ihn als verkappten Feind.

Wenn Herr Wieliczka behauptet, daß Warschau mit dem Posener Gebiet zusammenarbeiten wollte, daß aber der Oberste Volksrat dies nicht wollte, so muß folgendes festgestellt werden: In der Zeit der deutschen Revolution haben sich tatsächlich für unsere aufständischen Formationen im Posener Grenzgebiet Personen (aus Kongreßpolen) als Offiziere angemeldet. Aber die dortige Bevölkerung hatte zu ihnen kein Vertrauen, da sie von manchem Techtelmeit mit den Deutschen während der Besetzung von Kongreßpolen wußte. Der Volksrat verhandelte mit diesen Leuten nicht, sondern wandte sich direkt an den damaligen Obersten Heerführer in Warschau (Piłsudski D. R.). Welche Antwort dort Trampczynski und der Prälat Synkel erhalten haben, ist allgemein bekannt (? D. R.). Sie wurde schon damals unter den Aufständischen verbreitet. Diese Nachricht machte selbst unter den notorischen Anhängern von Piłsudski einen tiefer schmetternden Eindruck. Es wurde mir versichert, daß Dr. Hedinger im Kraftwagen nach Warschau gefahren war, um festzustellen, ob Trampczynski und Synkel tatsächlich eine solche Antwort erhalten hätten. Eine Ausklärung haben unsere Piłsudski-Anhänger niemals erhalten, da Dr. Hedinger unterwegs einer Katastrophe zum Opfer gefallen ist. Zu jener Zeit erschien in Posen ein gewisser Herr Dobrodzicki, um die örtlichen politischen Behörden in den Augen der Aufständischen verächtlich zu machen. In einer Sitzung im Hause der Król Jadwiga, in der auch der Unterzeichnete zugegen war, redete Herr Dobrodzicki hin und her, bis er sich selbst schließlich demaskierte, als er über den Affront, den der „arme Kehler“ in Warschau fand, Tränen zu verateken begann. Unsere POW-Leute (POW = Polnische Kriegsorganisation. D. R.), von denen es übrigens zwei Arten gab, und unsere Piłsudskisten waren jedenfalls von anderem Kaliber als die jenseits des damaligen Kordonns, und das Lamento über Kehler war durchaus nicht nach ihrem Geschmack. Aber obgleich sie in jener Versammlung in der Mehrheit waren, wandten sie sich unwillig von Herrn Dobrodzicki ab. Wer sollte an die Ehrlichkeit der Abfischen des damaligen offiziellen Warschau gegenüber Posen glauben?

Seute wissen wir positiv, daß Piłsudski selbst sich über Zermitski lustig mache, weil er an der „Seekrankheit“ erkrankt wäre.

Es ist dokumentarisch gerügtlich festgestellt, daß dieser Piłsudski selbst Schlesien als alte deutsche Kolonie betrachtete, wir wissen, daß er den Polen die Hilfe versagte, daß Leute aus diesen Kreisen wie Dr. Dulski und Prof. Nitsch in Paris die polnischen Politiker zu überreden versuchten, nicht zu viel zu verlangen, damit die polnische Grenze nicht zu weit nach Westen verschoben würde. Es kommt uns das alles ins Gedächtnis, da die Rede auf die Zusammenarbeit des damaligen offiziellen Warschau mit Posen in Frage steht.“

Soweit die nicht uninteressanten Mitteilungen des Herrn Dr. Rydlewski. In seinem letzten Aufsatz, vom Sonnabend, 27. d. M., der die Überschrift trägt „Der 27. Dezember“ schreibt der „Kurier Poznański“ u. a., die heutigen Fahnen in der Stadt bewiesen, daß deren Bevölkerung die Tradition des 27. Dezember 1918 hochhalte, und zwar nicht, wie man von gewissen Seiten wollte, als eines „Tages der Straßentumulte“ und eines symbolischen Tages, sondern als des Tages des Ausbruchs des Großpolnischen Aufstands. „Es gibt keine Macht, welche die Polen die Bevölkerung dieses Bewußtseins, dieser Tradition in ihrer vollen und erhabenen Bedeutung beraubt hätte. Am 27. Dezember und an den folgenden Tagen handelte es sich um den bewußten Kampf um die Abschüttung des preußischen Jochs...“

Das Volk des preußischen Teilgebiets stand vom ersten Tage des Weltkrieges an — mit Ausnahme eines geringen Bruchteils derjenigen, die einen Ausgleich wollten — auf dem Boden des Programms, sich von der preußischen Knechtschaft loszureißen und sich mit dem Rest des polnischen Landes zu vereinigen.

In den ersten Monaten gab man sich über die Absichten Russlands täuschen hin und war zufrieden mit der Forderung einer Autonomie, die unter dem russischen Zeppe unter allen polnischen Landen umfaßte. Die Täuschung bezüglich Russlands ging rasch vorüber, und von da ab ging das Volk politisch in der Richtung der Vereinigung und der Unabhängigkeit. Das ist die gesichtliche Wahrheit, die niemand vertuschen kann. Heute möchte man der Öffentlichkeit einreden, daß diejenigen Faktoren, die das Volk des reußischen Teilgebiets während des Krieges auf diesem guten und es erlösenden Wege führten, im Ergebnis in einem Ausgleich mit Deutschland stecken geblieben sind, und daß die Lage erst durch einen Teil der heimblütigen Jugend gerettet worden sei. Das entspricht nicht der geschichtlichen Wahrheit; die Unabhängigkeit entsprach dem Willen der Allgemeinheit. Das Programm der Vereinigung und der Unabhängigkeit, das konsequent verkündet wurde, ist amtlich und formell in endgültiger Weise von der Reichstagssitzung in Berlin durch die polnische Fraktion schon in den ersten Tagen des Oktober 1918 proklamiert worden. Als im ersten Drittel des November der Umsturz kam, haben die Polen in den Arbeiter- und Soldatenräten im voraus den Standpunkt eingenommen, daß das preußische Teilgebiet Polen gehören und daß dies die Friedenskonferenz unzweifelhaft beschließen würde, daß also die Polen ein Blutvergießen für überflüssig hielten.“

Wie üblich verwechselt der „Kurier Poznański“ auch hier sich selbst mit der Bevölkerung des Posener Landes und erklärt peremptorisch, diese Bevölkerung hätte vom Anfang des Weltkrieges an die Loslösung von Preußen und die Vereinigung aller polnischen Gebiete in einem autonomen Staat unter dem russischen Zeppe gewollt. Wer diese Behauptung für wahr hält, bekommt einen Taler. Der „Kurier“ kann zwar nicht leugnen, daß es im Posenschen Leute gab, die sich mit Deutschland einigen wollten, diese bezeichnet aber das Blatt als eine bedeutungslose Minderheit. Selbstverständlich bringt das nationaldemokratische Blatt dafür auch nicht den Schatten eines Beweises bei; aber das hindert ihn nicht, es dennoch zu behaupten, obgleich alles, vor allem jede ruhige Überlegung, mit aller Deutlichkeit dagegen spricht. Kann man sich in der Tat vorstellen, daß die Posener Polen, unter denen dank der preußischen Schule neue Generationen von Intelligenz erstanden waren, denen das ungleich niedrigere Niveau des Lebens der politischen Freiheit und der Kultur namentlich in dem russischen nicht unbekannt sein konnten, die Sehnsucht nach der zaristischen Herrschaft gehabt haben sollten? Wie gesagt, wer das glaubt, der ist so naiv, wie anscheinend die Leser des „Kurier Poznański“, die sich von ihrem Leibblatt solche Vortheile aufstellen lassen. Leute, die schon zu Beginn des Weltkrieges solche Pläne hegten, gab es vereinzelt in der Tat — darunter befand sich Herr Domowski in Kongreßpolen und Petersburg, oder richtiger: er war wohl der Urheber dieser Idee — aber daß sich namhafte Leute aus dem Posenschen zu einem solchen Plane bekannt haben sollten — der „Kurier“ spricht von allen — erscheint schon aus den angegebenen Gründen undenkbar.

Was die Posener in der Kriegszeit bewegte, war die Ungewissheit über ihr künftiges Schicksal; denn wie auch das Kriegsglück entschied, für ein geeignetes Polen blieb wenig Raum; daß die Dinge sich so wunderbar entwickeln würden, wie sie sich tatsächlich entwickelt haben, konnte nur ein Mensch vorausschauen, dem Prophezeiung innenwohnte. Aber der „Kurier“ sieht sich über solche Erwägungen hinweg und behauptet dreist und gottesfürchtig, alle Posener hätten schon von Anfang an alles gewußt und planmäßig berechnet.

Wie nonchalant übrigens das Blatt mit geschichtlichen Tatsachen umgeht, geht auch aus seiner Angabe über polnische Flugzeuge im Dezember 1918 hervor, die ihm die obige Korrektur aus seinen eigenen Kreisen eingetragen hat.

Das Wettrüsten im Mittelmeer.

England in großer Sorge.

Der Marinekorrespondent des „Daily Telegraph“ vertreibt die Ansicht, daß die gegenwärtigen Bemühungen der englischen Regierung, Frankreich und Italien zu einer Einigung in der Flottenfrage zu bewegen, vollständig hoffnungslos seien, wie ihm gegenüber auch bereits zugegeben worden sei. England müsse aber trotzdem alle Mittel versuchen, da es den größten Wert auf die Erhaltung des Friedens im Mittelmeer legt, durch das eine der wichtigsten englischen Handelsstraßen führe. Ein Krieg zwischen Italien und Frankreich würde das völlige Verschwinden der neutralen Schifffahrt im Mittelmeer bedeuten, was zu schweren Schädigungen der englischen Schifffahrt führen müßte. Daher berührte der augenblickliche Konflikt in der Flottenfrage zwischen Italien und Frankreich die englischen Lebendinteressen auf das Empfindlichste und bereite ernste Sorge.

Besonders beängstigend sei die Tatsache, daß sowohl Italien wie Frankreich die Bausätze beschleunigten. Italien baue Kreuzer jetzt in weniger als zwei Jahren und Torpedobootzerstörer und Unterseeboote in 18 Monaten. Frankreichs Bausätze seien ungefähr die gleichen. Die sieberhafte Tätigkeit auf den Werften im Mittelmeer verstärke die Besorgnisse über eine Lage, die an sich schon zu ernster Beunruhigung Anlaß gebe. Es wird die Ansicht angebaut, man solle Frankreich im Hinblick auf die Verteidigung seiner Atlantischen Küste eine gewisse Überlegenheit über die italienische Flotte zugestehen.

Das französische Schiffbauprogramm für 1931 umfaßt laut „Chicago Tribune“ einen Kreuzer von 10 000 Tonnen, 8 Torpedobootzerstörer, 11 U-Boote, 1 Minenleger, im ganzen 45 000 Tonnen Neubauten.

Das italienische Schiffbauprogramm für 1931 sieht vor einen Kreuzer von 10 000 Tonnen, 2 Kreuzer von je 5000 Tonnen, 4 Zerstörer, 22 U-Boote, insgesamt 43 000 Tonnen Neubauten.

Auf der Werft von Livorno ist in Gegenwart des italienischen Marineministers und des Verkehrministers der neue italienische Kreuzer „Giove“ vom Stapel gelassen worden. Er hat eine Wasserverdrängung von 10 000 Tonnen und kann eine Geschwindigkeit von 32 Knoten entwickeln.

Der deutsche Schiffbauersatzplan.

Eine englische Stimme.

Zum deutschen Schiffbauersatzplan nimmt die englische Zeitschrift „Naval and Military Record“ vom britischen Standpunkt aus folgendermaßen Stellung:

„In England wird dem deutschen Bauplan keine außergewöhnliche Bedeutung beigelegt. Das mangelnde Interesse — abgesehen von dem Interesse an der neuen Bauart — dürfte auf die Überzeugung zurückzuführen sein, daß ein neuer Krieg zwischen Deutschland und England äußerst unwahrscheinlich ist. Im ganzen genommen beweist die Deutsche Regierung bei ihren Vorschlägen, denen aufgezeigt ist, daß 1936 nur vier Panzerschiffe auf Stapel gelegt werden sollen, Mäßigung; denn nach dem Versailler Friedensvertrage könnte es bis dahin sechs Panzerschiffe fertigstellen bzw. in Bau nehmen. Vielleicht wünscht man zunächst Erfahrungen mit dem Versuchssturm zu sammeln, bevor die erlaubte Zahl ganz ausgenutzt wird: an und für sich hindert nichts Deutschland, von 1936 zwei weitere Erfahpanzerchiffe auf Stapel zu legen.“...

„Frage man, welche Marinepolitik diesen bemerkenswerten kleinen Linienschiffen zugrunde liegen mag, so muß man zunächst feststellen, daß nicht der geringste Grund vorliegt, anzunehmen, daß sich der Bau der neuen Schiffe irgendwie gegen England richtet. Wir glauben vielmehr — so schreibt das englische Fachblatt weiter — daß Deutschland auf weite Sicht arbeitet und die Herrschaft in der Ostsee denkt. Hat es diese erworben, so wird die Frage des Danziger Vorortes nur eine Sache des günstigen Augenblicks sein. Dann würde die jetzt ziemlich demonstrative Sympathie

Frankreichs für Polen ihre Feuerprobe zu bestehen haben, eine Sympathie, die, wie wir vermuten, ihren Grund weniger in der Liebe zu Polen hat als in der Bedrohung der Franzosen über Deutschlands Veränderung. Deutschlands Vorherrschaft in der Ostsee würde Frankreichs nationale Interessen in keiner Weise unmittelbar bedrohen, und wenn der gedachte Fall eintreten sollte, wird man in Paris vielleicht einsehen, daß das Interesse für Polen reichlich sentimental gewesen ist.“

Andeutungen . . .

London, 30. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) In einer Rundfunkrede machte Lord Robert Cecil Andeutungen über die Möglichkeit englischer Hilfe im Falle eines Angriffs auf solche Staaten, die gewisse Abrüstungsverpflichtungen annehmen müssten.

Verpfändung der Kohlen-Bahn.

Die Anleiheverhandlungen vor dem Abschluß.

Wie der Warschauer Korrespondent des „Ilustrowany Kurier Codzenny“ seinem Blatte meldet, weilten vor den Feiertagen in Warschau Vertreter der Pariser Firma Schneider-Creuzot, die mit den zuständigen Stellen Verhandlungen über eine Anleihe für Polen gegen die schon oft erwähnte Verpfändung der Eisenbahnlinte Oberschlesien-Gdingen führten. Nach den Feiertagen sollen die Verhandlungen fortgesetzt werden. Man rechnet damit, daß sie bis Februar zum Abschluß gelangen werden. Die Anleihe soll eine Milliarde Franken betragen.

Deutsches Reich.

Vier Millionen Arbeitslose!

In der ersten Hälfte des Monats Dezember hat nach dem Bericht der Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung die Bunahe der Arbeitslosigkeit aus vorwiegend Jahreszeitlichen Gründen weiter angehalten, jedoch wiederum nicht dasselbe Ausmaß erreicht, wie in der gleichen Zeit des Vorjahres. Die Hauptunterstützungsempfänger zeigten vom 30. November bis 15. Dezember eine Zunahme um rund 158 000 auf rund 1 946 000 in der Arbeitslosenversicherung, um rund 37 000 auf rund 608 000 in der Krisenfürsorge. In der entsprechenden Zeit des Vorjahres belief sich der Zugang an Hauptunterstützungsempfängern in der Arbeitslosenversicherung auf 238 000, womit am 15. Dezember 1929 ein Stand von rund 1 433 000 erreicht wurde. Die Zahl der Arbeitslosen belief sich am 30. November auf rund 8,7 Millionen (bereichtigte Zahl); bei der Zählung am 15. Dezember ergab sich ein Anwachsen um rund 278 000 auf rund 8 977 000. Die entsprechende Zahl Mitt. Dezember des Vorjahrs belief sich — nach einer Zunahme um rund 326 000 — auf rund 2 362 000. Ein nicht genau erfassbarer Teil der Überhöhung der Arbeitslosenziffer gegenüber dem Vorjahr beruht auf der besseren Erfassung der Wohlfahrtsarbeitslosen sowie auf dem von der wirtschaftlichen Not erzwungenen Andrang zahlreicher früher nicht als Arbeitnehmer tätiger Kräfte zum Arbeitsmarkt.

Ein vernünftiges Urteil.

Wie der „Amtliche Preußische Pressedienst“ mitteilt, ist der Beschluß des Landgerichts in Breslau, durch den die Anmeldung des Polnischen Schulvereins für Niederschlesien zur Eintragung in das Vereinsregister zurückgewiesen war, auf die Beschwerde des Vereins vom Landgericht aufgehoben worden. Das Landgericht führt aus, daß sich aus den vorhandenen Unterlagen nichts für eine gegen den Bestand des preußischen Staates gerichtete Tendenz des Vereins ergäbe. Ein Anhalt dafür, daß der Verein unter Abweichung von seinen satzungsgemäßen Zwecken sich in weitgehender Weise etwa in der Richtung einer Unterwerbung der deutschen Kultur oder in Ausdehnungsbestrebungen betätigen wird, sei nicht vorhanden.

Aus anderen Ländern.

Frankreichs Kronpräsident meldet sich.

Der Herzog von Guise, der Präsident auf den französischen Thron oder, wie ihn die royalistische „Action Française“ nennt, „der Erbe der 40 Könige, die in einem Jahrtausend Frankreich schufen“, erklärt einen flammenden Appell an seine Untertanen. Er erklärt darin, daß die Republik allein schuld sei an der „Preisgabe des Sieges von 1918“, der Wirtschaftskrise, den steigenden Steuern und der Verschärfung des Parteikampfes. Nur die Wiederherstellung der Monarchie könne Ruhe und Ordnung, den sozialen Frieden im Innern und die Weltgeltung Frankreichs nach außen wieder herstellen.

Wahlen in Spanien am 1. März.

Der spanische Ministerpräsident General Berenguer teilte mit, daß die Wahlen zum Parlament am 1. März kommenden Jahres stattfinden werden. Entsprechend den Bestimmungen des Wahlgesetzes, das aus der Zeit vor der Diktatur stammt, soll einen Monat vor dem Wahltag die freie Wahlpropaganda zugelassen werden.

Auf die Frage, wann der Belagerungszustand und die von den Militärbehörden geübte strenge Preszensur aufgehoben werden, antwortete der Ministerpräsident: Diese Zwangsmassnahmen werden nur fortbestehen, solange sie unbedingt nötig sind.

Yen und Feng treten ab.

Der ehemalige „Mustergouverneur“ der chinesischen Provinz Schansi, General Yen, ist mit seiner Familie und einem kleinen Gefolge von Tientsin nach Dairen gefahren, wo er mehrere Wochen bleiben will, um dann für drei Monate nach Japan zu gehen. Hierauf beabsichtigt er eine Reise nach Europa und Amerika. General Feng wird ebenfalls demnächst in Tientsin erwartet, von wo er gleichfalls eine Weltreise antreten will.

Die politische Bedeutung dieser Reise liegt darin, daß mit dieser Weltreise die beiden Führer des Nordens, die das verunglückte Experiment einer Nordregierung gemacht haben, für absehbare Zeit aus China verschwinden. Ihre Abreise bescheinigt den Erfolg der Nationalregierung Tschangkaisch in den blutigen Bürgerkämpfen des letzten Sommers.

Bromberg, Mittwoch den 31. Dezember 1930.

Pommerellen.

30. Dezember.

Graudenz (Grudziądz).

Allgemeine deutsche Weihnachtsfeier.

Weihnachten ist in ganz besonderem Maße dazu angetan, nicht nur die Familien- und Freundschaftsbande enger zu knüpfen, sondern auch die Volksgenossen aufs innigste aneinanderzuschließen. Diesem Gedanken sichtbaren Ausdruck zu geben, hatten sämtliche deutschen Vereine kultureller, charitativer, wirtschaftlicher und sportlicher Natur zum Sonntag abend ins Gemeindehaus eingeladen, um dort gemeinsam eine Weihnachtsfeier zu begehen. Gern wurde allerseits dem Rufe entsprochen, sogar vom Lande nah man Teilnehmer, so daß der mit zwei großen elektrisch beleuchteten, zu beiden Seiten der Bücherei aufgestellten Tannenhäumen und mit Tannengrün geschmückte Saal dicht gefüllt war. Ein imposanter Anblick — diese Landsmannschaft aus allen Ständen, ein einziges Treuebekennnis zur Stammes-zugehörigkeit, zur feierlichen Einigkeit, die uns hier ja so besonders nötigt. Kein Unterschied in Konfession oder etwa in politischer oder wirtschaftlicher Beziehung errichtete eine trennende Schranke.

Einige Konzertvorträge der Haßischen Kapelle leitete das Fest ein. Dann sprach Frau Lisa Meyer markant einen aus Frau Adelheid Busses bewährter Feder stammenden Prolog. Die Verfasserin gibt da in zündenden Worten die Gedanken, die Weihnachten in uns erzeugt, wieder, mahnt zur Einigkeit und Treue, zu hilfsbereiter Liebe die gerade zum Christfest alles graue Leid vergoldet.

Den geistigen Zenith der Veranstaltung bildete die Festrede von Gymnasialdirektor Hilaendorf. Auch den Un-sentimentalisten ergreift, so sagte der Redner u. a., zu Weih-nachten, beim Klange der alten vertrauten Christfestsieder eine mehr als nur oberflächliches Gefühl darstellende Mührung. Sie lädt Stimmungen in uns deutlich werden, die unzertrennbar von unserem Deutschsein sind. Wir Deutschen hier, nur eine kleine Schar, können uns vor der Gesetz, die uns im Alstaatseben drohe, nur durch die Kräfte, die in uns selbst ruhen, schützen. Wir sind ein ernstes Volk. Für uns ist das Leben ein Kampf der harten und rauen Arbeit, der Erfüllung der uns auferlegten Pflichten, die uns den Sinn unserer Existenz bedeuten, und zwar derart, daß der Fremde oftmals demgegenüber fast wie vor etwas Unsakbarem steht. Durch nichts ist, so sagen — und Klingt es auch noch so selbstam — Feinde der Deutschen, ist der Deutsche so gefährlich wie durch seinen Fleiß. Das aber soll uns nicht beirren in unserer Zufriedenheit; denn gibt es etwas Höheres, als ein arbeitsames, fleißiges Volk zu sein? Allerdings kann übertriebenes Pflichtgefühl in wenige angenehme Eigenschaften, wie Pedanterie, Arroganz und Rechthaberei, ausarten.

Treibet alles mit Liebe, sagt Goethe, und auch Süssler findet dafür herzerhebende Worte, die zur Liebe zu allen Edlen und Guten, zur Heimat, zum Volk, zu Gott machen. Hier an gefährdeten Stelle, gilt es für uns besonders, die gekennzeichneten Eigenschaften zu bewahren. Geschäft, daß nicht, es bedeutete unseren Untergang. Unsere erste Pflicht ist es, streng gewissenhaft, liebend und verständnisvoll zu betätigen. Wir Deutschen, so schloß der Redner seine feinstinnigen Aufführungen, tun alles mit Ernst; selso in unsere frohen Stürze fällt oft der Schatten des Lebens. ernstes. Brausender Beifall dankte dem Redner.

Das sonstige Programm des Festabends bildeten weihnachtliche Vorträge der Gesangsgruppe des Vereins deutscher Katholiken (Dirigent: Lehrer Peikert), des Evangelischen Kirchenchores und der Liedertafel (Dirigent Leider, Vereine Musikdirektor Hetschko) die Zeugnis davon ablegten, daß unsere deutschen Gesangvereine auch das erstaunlichste kirchliche Lied fröhlich pflegen. Des weiteren erfreuten uns noch zwei Vorträge des Posaunenchors der evangelischen Gemeinde (Dirigent: Pfarrer Gürtler). Eine insonderheit feierliche Stimmung rieben die stehend gesungenen beiden Weihnachtslieder ("Stille Nacht" und "O du fröhliche") hervor.

Nach Schluss der — es war dies ein Vorzug der Festorganisation — nicht allzu ausgedehnten Darbietungen gab es noch ein frohes Tänzchen, dem allerseits lebhafte gehuldigt wurde.

Neuer Propst der katholischen St. Nikolaus-Pfarre. Zum Propst der hiesigen katholischen St. Nikolaus-Pfarre, die seit der Ernennung des Prälaten Dembel zum Weihbischof verwaist ist, ist Subregens Partyka aus Pelpin ernannt worden.

Bestätigt hat, wie der Magistrat bekanntgibt, der Wojewode in Thorn den von der Graudenzer Stadtverordnetenversammlung in ihrer Sitzung gefassten Beschluss, bestehend in dem Gemeindezuschlag zu den Akzisenpatenten, und zwar in Höhe von 80 Prozent zu den Brantwein- und Spirituspatenten, und gleichfalls 80 Prozent von den Patenten für den Verkauf von alkoholischen Getränken, Brantwein- und Spiritusfabrikaten. Der Beschluss der städtischen Körperschaften, sowie das Bestätigungsdekret des Wojewoden sind auf die Dauer von vier Wochen im Rathaus, Zimmer 314, zur öffentlichen Einsicht ausgelegt.

Der städtische Budgetvoranschlag für das Wirtschaftsjahr 1931/32 ist vom 29. 12. 30 bis 4. 1. 31 einschließlich im Rathaus, Zimmer 322, von 10—12 Uhr vormittags zur Einsichtnahme ausgelegt. In dieser Frist können von Interessenten gegen ihnen nicht einwandfrei erscheinende Haushaltsspositionen Einspruch erhoben werden.

Aus der Untersuchungshaft entlassen wurde am Heiligabend der Redakteur der "Gazeta Grudziądzka" Wasilewski, der, wie berichtet, in seiner Eigenschaft als Mitglied des Aufsichtsrates der Ansiedlungs- und Parzellierungs-Genossenschaftskasse vor etwa drei Monaten in Untersuchungshaft genommen worden war.

Überfall. In der Bischofstraße (Sw. Wojciecha) wurde der in der Czarniecki-Kaserne wohnende Edmund Doliński beim Auftreten von Backware für einen in der Börgenstraße (Sienkiewicza) wohnhaften Bäckermeister von zwei unbekannten Personen überfallen und um 14 Stück Schnecken beraubt.

Die erschwerten Betriebsbedingungen im Winter



Jede Gargoyle Mobiloil-Kanne ist unter dem Schraubverschluß plombiert! Achten Sie beim Einkauf darauf!

erfordern öfteren Wechsel der Ölfüllung, weil bei kaltem Wetter viel eher Ölverdünnung durch Treibstoff, sowie Schlammbildung eintritt.

Verwenden Sie im Winter nur jene Sorte Gargoyle Mobiloil, welche die Empfehlungstafel für diese Jahreszeit vorschreibt. Sie sichern sich durch die richtige Schmierung nach der Empfehlungstafel wirksame Kolbenabdichtung, leichtes Anlassen und störungsfreie Winterfahrt.

VACUUM OIL COMPANY S. A.
CZECHOWICE-WARSZAWA



Gargoyle Mobiloil

EINGETRAGENE SCHUTZMARKE

× Vom letzten Polizeibericht versiegt eine weibliche Person wegen Zundiherhandlung gegen eine fittenpolizistische Wochschrift der Festnahme. — An Diebstählen waren verzeichnet: Aus der Wohnung von Konrad Lissa, Couriersstraße (Kosciuszki) 4, ist Kleidung im Werte von 680 Złoty, sowie Józef Sadowski aus Engelsburg (Poznań), Kreis Graudenz, Mehl und Kleie im Werte von 20 Złoty entwendet worden.

*

Vereine, Veranstaltungen ic.

Ein ganz besonderer Kunstgenuss wird uns am Donnerstag, dem 8. Januar, um 19,30 Uhr im Gemeindehaus geboten. Drei Künstler von großem Ruf werden auftreten: es wird ein Konzert- und Vortragsabend werden. Fred Dringen, ein warmblühender, gut durchgebildeter Bariton, Selma Sonnberger, eine ganz ausgesuchte Pianistin, die auch mit einigen Stücken solistisch auftreten wird, und Dr. Heinrich Michaelis, der durch rezitatorische Kabinettstücke in seiner schlichten und ungezwungenen Art das Publikum mitzureiben versteht. Am Samstag ein Kunstabend, wie er hier selten geboten werden kann, und den sich niemand entgegen legen sollte. Der Billettverkauf findet nur in der Buchhandlung Arnold Kiedite, Mickiewicza 3, statt, die auch den Abend veranstaltet. (13587)

Thorn (Toruń).

Standesamtliche Nachrichten. In der Zeit vom 14. bis 20. Dezember i. J. wurden vom Thorner Standesamt 24 eheliche Geburten (15 Knaben und 9 Mädchen), 4 uneheliche Geburten (1 Knabe und 3 Mädchen) sowie 3 Totgeburten (1 Knabe und 2 Mädchen) registriert. Die Zahl der Todesfälle betrug 14 darunter 6 Kinder unter einem Jahr. In dem gleichen Zeitraum wurden 7 Eheschließungen vollzogen.

aus dem Gerichtssaal. Der Arbeiter Szymiecki stieß beim Zurückbringen von Stroh von der Dreschmaschine gegen eine Leiter, so daß diese umfiel und den Arbeiter Stanisław Ciułek aus Łopatki traf. Dieser war darüber so aufgebracht, daß er auf Szymiecki mit der Facke einhielt und ihm dabei den Arm zerschlug. Wegen dieser Körperverletzung verurteilte das Gericht den Angeklagten zu drei Monaten Gefängnis mit Strafaufschub auf 3 Jahre.

↓ Infolge der herrschenden Glätte stürzte am Nachmittag des 2. Feiertages in der Amtsstr. (Garneckiego) wohnhafte neunjährige Jadwiga Kowalska vor einem Hause dieser Straße so unglücklich hin, daß sie sich das rechte Bein brach. Das bedauernswerte Kind wurde in das Städtische Krankenhaus eingeliefert.

Koffer gestohlen. Ein Reisender, der sich von Calmsee nach Posen begeben wollte, traf in Thorn mit dem Autobus ein und ließ darin seinen Koffer unter der Aufsicht des Autobusbesitzers zurück. Als er sich später wieder einsetzte wurde ihm erklärt, daß der Koffer inzwischen gestohlen wurde und daß er sich zusammen mit dem Dieb, der glücklicherweise gefasst werden konnte, beim Polizeikommissariat befände. Der Dieb war, als er sich mit dem Koffer in Richtung des Wojewodschaftsgeländes aus dem Staube machen wollte, von dem Autobusbesitzer beobachtet worden. Letzterer nahm sofort die Verfolgung auf, stellte den Dieb und ließerte ihn der Polizei aus.

m. Dirksan (Dżew), 29. Dezember. In die Wohnung des Fleischermeisters Flittner drangen bisher unbekannte Diebe ein und entwendeten drei Enten, Befedde und verschiedene Lebensmittel. — Eine treibende Eisbuche, auf welcher sich vier Gänse befanden, bemerkte fürlach der Besitzer Sawadzki auf der Weichsel im benachbarten Gerdin. Es gelang demselben, die Scholle ans Land zu ziehen und die halberstarrten Tiere zu retten. Der rechtmäßige Eigentümer kann sich dort selbst melden. — Bis Sonnabend, den 3. Januar 1931, ist des Nachts die Löwenapotheke, an der Langstraße gelegen, geöffnet. — Auf dem letzten Wochenmarkt war der Betrieb nur mittelmäßig. Es machte sich allgemeine Geldknappheit bemerkbar. Sämtliche Stände waren sehr gut besetzt. Eier und Butter waren zur Genüge vorhanden. Es wurden folgende Preise gezahlt: Butter 2,50—2,70, Eier die Mandel 4—4,20, Enten Pf. 1,30 bis 1,40, Gänse 1,20—1,30, Hühner Stück 2,50—3, Eifel 0,60 bis 0,80, Bratfische 0,80, Blundern 0,70, frische Heringe 0,60, Kartoffeln Bentner 2,50 Złoty.

↓ Berent (Kościerzyna), 30. Dezember. Am Nachmittag des Heiligabends brannte dem Landwirt Stanisław Stolpa in Bartoszy Las Abbau hiesigen Kreises, vermutlich durch einen schadhaften Schornstein hervorgerufen, das Wohnhaus nieder. Der Schaden beträgt 4000 Złoty, die Versicherungssumme nur 500 Złoty.

↓ Gdingen (Gdynia), 29. Dezember. Ein großes Schadenseuer brach gestern nachmittag auf dem Grundstück der Firma Gazolina in Kielau aus. Das Feuer griff sehr schnell um sich und vernichtete in kurzer Zeit die Villa des Direktors J. Więcławski. Ein Teil der Möbel konnte gerettet werden. Die Ursache des Feuers ist noch unbekannt. Der entstandene Sachschaden beläuft sich auf 100 000 Złoty und wird durch Versicherung gedeckt. — Heute vormittag wurde in kurzer Zeit die Wohnbaracke des Tischlermeisters Anton Myśliwski ein Raub der Flammen, wobei Hausgerät vernichtet wurde. Die Entstehungsursache ist auf Unidichtigkeit des Schornsteins zurückzuführen.

↓ Neuenburg (Nowe), 29. Dezember. Bei dem freudlich regsam Leben in der evangelischen Kirchengemeinde Neuenburg waren mehrere Weihnachtsfeiern innerhalb derselben veranstaltet worden. Die Bescherung der deutschen Männer seitens der Arbeitsgemeinschaft der deutschen Frauenvereine fand mit gleichzeitiger Ansprache durch Pfarrer Galow statt und konnte eine große Anzahl Bedürftiger reich mit notwendigen Gaben bedacht werden.

* Strasburg (Brodnica), 27. Dezember. Eine freudige Überraschung war es für die ev. Gemeinde zu Strasburg, daß die Weihnachtsgottesdienste durch Posauenbergfeier verhindert wurden. Herr Adam hat junge Leute, die Lust und Liebe zur Musik haben, um sich gesammelt und sie in seine selbstlosen Bemühungen nun schon reichlich belohnt. Auch ein Krippenspiel, das von Frau Pfarrer Droß eingespielt und geleitet wurde, und der Kirchenchor, unter Leitung von Fräulein E. Domnowski, trugen zur Erbauung der Gemeinde bei.

Wirtschaftliche Rundschau.

Die Hefeproduktion Polens.

Die Hefeproduktion entwickelte sich in den einzelnen Teilen unseres Landes vor dem Kriege recht günstig. Die Hefeprodukte fanden nicht nur im Lande selbst, sondern auch auf den Binnenmärkten Russlands und Österreichs reichen Absatz. Durch den Krieg, die Kriegsverwüstungen, die wirtschaftlichen und handelspolitische Isolierung Russlands, durch die veränderte wirtschaftliche Struktur des neu entstandenen polnischen Staates, durch die Änderung der Ernährungsweise und die Umstellung der europäischen Bevölkerung auf fetzarme, sog. vitaminreiche Kost und die dadurch hervorgerufene Verschiebung des Konsums, durch die allgemeine wirtschaftliche und finanzielle Depression, vor allem aber durch die technische Umstellung der Hefeproduktion in den ersten Nachkriegsjahren, wurde dieser Wirtschaftszweig stark in Mitleidenschaft gezogen. Die polnischen Hefeproduzenten gingen nach dem Kriege dazu über, an Stelle des Getreides Melasse und Most als Grundstoff bei der Herstellung von Hefe anzuwenden. Diese technischen Änderungen hatten die Stellung mehrerer bedeutender Hefefabriken zur Folge. Über die Höhe der Produktion, über die Leistungsfähigkeit der vorhandenen Betriebe, über die Anzahl und Größe der Unternehmen vor dem Kriege fehlen leider authentische Angaben. Die Schätzungen, die von Sachverständigen aufgestellt wurden, gipfeln darin, daß vor dem Kriege ungefähr doppelt so viel Unternehmen vorhanden waren, als nach der Entstehung des polnischen Staates.

Die Erzeugung der im Jahre 1926/27 geschätzten 18 Fabriken stieg vom Jahre 1922 bis zum Jahre 1929 von 5127 Tö. auf 9159 Tö. Das Anwachsen ist u. a. auf die Politik des Staatslichen Spiritusmonopols zurückzuführen. Die geringere Rentabilität der Erzeugung, die Preisstürze auf den Innernmärkten einerseits und die aufwärtsstrebbende Entwicklung der Spiritusproduktion andererseits veranlaßte die Hefefabrikanten, sich in geringerem Maße der Spiritusgewinnung zuwenden.

Um die Hefeerzeugung anzuregen, andererseits aber den Wettbewerb, der den reinen Spiritusbrennereien durch die Steigerung der Spiritusverarbeitung der Hefebetriebe entstanden ist, nach Mühseligkeit einzudämmen, verfügte das Spiritusmonopol die Erzeugung von Spiritus und Hefe in den Hefefabriken durch entsprechende gesetzliche Anordnungen in ein bestimmtes Verhältnis zueinander zu bringen. So wurde für die Spiritusfirma 1925/26 bestimmt, daß jeder Hefebetrieb bei der Erzeugung von je 1 kg. Hefe 0,25 Ltr. Spiritus gemessen darf. Fernerhin wurde für die nächste Zeit nach 1927/28 das Destillationssrecht der Hefefabriken individuell nach dem durchschnittlichen Spiritusvertrag pro kg. Hefe in den letzten drei Geschäftsjahren festgesetzt, und jedem Hefebetrieb im Falle der Erzeugung der Hefeproduktion eine zusätzliche Quote für die Spiritusbewilligung ausgewiesen. Durch diese Politik des Spiritusmonopols wurde tatsächlich sowohl eine anhaltende Senkung der Spiritusverarbeitung der Hefebetriebe, als auch eine Steigerung der Hefeproduktion erzielt. Vom Jahre 1922 bis zum Jahre 1928 ging die Gewinnung von 100% Spiritus der Hefefabrik von 1787 000 Ltr. auf 1577 000 zurück. Die Ausnutzung des Rohstoffes zeigt auch eine wesentliche Verschiebung zugunsten der Hefeerzeugung. Während im Jahre 1922 von 1 kg. Rohstoff 0,36 kg. Hefe gewonnen wurden, und auf 1 kg. Hefe 0,84 Ltr. Spiritus entfiel, weisen die entsprechenden Zahlen für das Jahr 1926/27 z. B. 0,45 kg. Hefe und 0,21 Ltr. 100% Spiritus auf.

Obgleich die Hefeproduktion vom Jahre 1922 bis zum Jahre 1929 stieg, zeigen die einzelnen Jahre starke Schwankungen. Vom Jahre 1924 bis 1925 fiel die Erzeugung von 6868 Tö. auf 8825 Tö. Von 1925 bis 1927 sank jedoch die Produktion auf 7410 Tö., um in den darauf folgenden Jahren wieder stark anzuwachsen, und 1929 den Stand von 9159 Tö. zu erreichen. Diese starken Schwankungen liegen in der besonderen Struktur dieses Wirtschaftszweiges in Polen begründet. Obwohl der Verbrauch in Polen andauernd stieg, nämlich von 1925 bis 1928 von 0,27 kg. auf 0,30 kg. pro Kopf der Bevölkerung, ist der Konsum im Vergleich mit dem Ausland sehr niedrig. In Deutschland betrug der Konsum im Jahre 1928 0,8 kg., in der Tschechoslowakei 1 kg., in Österreich 0,6 kg. pro Kopf. Der verhältnismäßig geringe Verbrauch führt dazu, daß die tatsächliche Erzeugung weit unter der Leistungsfähigkeit der Betriebe steht. Vor der für das Jahr 1929 geschätzten Produktionskapazität sämtlicher Betriebe in der Höhe von 28 800 Tö. wurden nur 80 Prozent ausgenutzt. Die Differenz zwischen Produktion und Verbrauch zeigte wie in anderen europäischen Staaten nach dem Kriege eine Überproduktion, die große Preisschwankungen und Preisstürze zur Folge hatte.

Trotz der Überproduktion wurde in den vergangenen Jahren Hefe aus dem Auslande nach Polen importiert. Von 1923 bis 1927 wurde die Einfuhr von 215 Tö. auf 408 Tö. an. Als Hauptlieferanten kommen die Tschechoslowakei und Deutschland in Frage. Polen nimmt 75 bis 90 Prozent des tschechoslowatischen Exports auf. So sehr Polen sich gegen diese Einfuhr wendet, mußte es doch in dem Handelsvertrag mit der Tschechoslowakei Erleichterungen gewähren.

Abgesehen von eigener Überproduktion und fremder Einfuhr wurden die ungewöhnlichen Verhältnisse besonders durch die mangelhafte Organisation des Handels verursacht. Die Einschaltung von unzähligen Hefebändlern zwischen Produzenten und Konsumenten verteuerte nicht nur die Ware ganz wesentlich, sondern führte auch dazu, daß die Preisnotierungen in den verschiedenen Teilen Polens sehr stark voneinander abwichen. Seit der Konstituierung des Verbandes der polnischen Hefeproduzenten im Jahre 1925/26 und der Centralisierung des Verkaufs durch das in Warsaw errichtete Centralverkaufsbureau läßt sich sowohl in der Produktion als im Absatz eine günstigere Wendung feststellen. Der Verband führte nicht nur eine einheitliche Preisnotierung für Hefe in ganz Polen ein, sondern versuchte auch durch Trockenung des Imports die Preisgestaltung zu stabilisieren. Der Verband zwang alle Abnehmer polnischer Hefe, die Verpflichtung zu übernehmen, keine Auslandshefe einzuführen, widergenugten ihnen keine heimische Hefe mehr geliefert würde. Um die Rentabilität der Hefeproduktion wieder herzustellen, sah sich der Verband mit Rücksicht auf die anhaltende weinende Versteuerung der Produktionskosten jerner gezwungen, die Verkaufspreise seit 1928 mehrmals zu erhöhen. Zur Besteuerung der Produktion kamen in erster Linie die Steigerung der Preise für Melasse bei, die ca. 21 Prozent der Selbstkosten darstellt; von 1925 bis 1928 verdreifachten sich die Preise dieses Grundrohstoffes, nämlich von 6 auf 18 Tönen. Richtig für die Gestaltung der Selbstkosten der Hefe wirkte auch der Mangel an gelernten Arbeitern und Technikern und die Notwendigkeit, teure geschulte Arbeitskräfte aus dem Auslande einzustellen. Eine weitere Besteuerung wird durch die Transportkosten verursacht. Da die Hefe infolge ihrer Beschaffenheit längere Transporte nicht verträgt, müssen die Hefeproduzenten die Hefe durch die Post oder als Päckchen per Bahn befördern, was natürlich viel kostspieliger als die Beförderung in Güterwagen ist.

Auch strebt der Verband die Verbesserung der Qualität der hergestellten Hefe an. Er hat eine Versuchsstation an der Technischen Universität der Hefe beauftragt, sich diese Station mit der Herstellung der Qualität der Hefe beauftragt, sich diese Station mit der Herstellung von Arbeitern und Technikern für die Hefefabrik. Der Station wurden in der Zeit von 1928 bis 1930 453 Hefeproben eingefangen. Während die sog. "Dauerhaftigkeit" der Hefe für das Jahr 1929/30 68 bis 126 Stunden betrug, bezeichnete sich diese Zahl im Jahre 1927/28 noch auf 24–71 Stunden. Um den Konsum der einsheimischen Hefe anzuregen, wird neuerdings von den maßgebenden Regierungsstellen nicht nur die Erhöhung der Einheitsabgabe eingefordert, sondern auch eine Erhöhung der Verbrauchssteuern in Betracht gezogen.

Gründung neuer Exportsyndikate.

In den ersten Dezembertagen hatte im Staatslichen Exportinstitut eine Konferenz mit den polnischen Geflügelexporteurern stattgefunden, in der beschlossen wurde, ein Exportsyndikat für die Geflügelausfuhr zu gründen. Eine besonders dazu ernannte Kommission wird die nötigen Vorbereitungen durchführen.

Unter Mitwirkung des Staatslichen Exportinstitutes und der Pommerellischen Landwirtschaftskammer ist die Gründung eines Kartoffelsyndikats definitiv befohlen worden. Smecks Ausarbeitung der Statuten und der Mitgliedschaftsbedingungen ist ein besonderer Ausdruck mit der Maßgabe eingesetzt worden, der seine Arbeiten in möglichst kurzer Zeit zum Abschluß bringen soll.

Die in Konkurs geratene Holzjirma „Oswa“, Bromberg, ist auf der Besteuerung von der schwedisch-englischen Gesellschaft „Multiplex“ für den Preis von 785 000 Tönen gekauft worden. Es wird angenommen, daß die englisch-schwedische Gesellschaft die Fabrik übernehmen wird, um sich eines gefährlichen Konkurrenten zu entledigen.

Vom Alteisenmarkt. Auf dem polnischen Alteisenmarkt haben sowohl der Absatz als auch die Preise eine Verschlechterung erfahren. So sind zum Beispiel die Preise für Gußeisen in der letzten Zeit um etwa 40 Prozent zurückgegangen. Dabei bezahlt die Abnehmer nicht etwa in bar, sondern verlangen Zahlungsschriften von mehreren Monaten. Der starke Preisrückgang macht sich bei Metallabfällen bemerkbar. So werden für 1 kg. Kupfer 1,40 Tö. für Bronze 1,25 Tö., für Messing 1,10 Tö. für Zink 0,40 Tö. und für Blei 0,01 Tö. gezaubt. Günstiger liegen die Verhältnisse im Absatz von Schmiedeeisen. Dasselbe wird durch Vermittlung der Schrotteinfuhrsteuer der Hütten von diesen untereinander ausgetauscht und hat daher seit längerer Zeit beständige Preise.

Bollerhöhung für ausländische Werkzeuge. Aus Fachkreisen wird gemeldet, daß gegenwärtig für die Erhöhung der Einfuhrzölle für Werkzeuge ausländischer Herkunft stark Propaganda gemacht wird. Nach Ansicht dieser Kreise betrage die gegenwärtige Bollerhöhung nur etwa 2–5 Prozent des Warenwertes und sei mit keinem zu gering, um die einheimische Produktion vor der ausländischen Konkurrenz zu schützen. Es ist leider anzunehmen, daß die Forderungen auf Erhöhung der Einfuhrzölle für ausländische Werkzeuge im neuen polnischen Zolltarif berücksichtigt werden.

Für Revision der Transportkosten von Getreide. Der Zentralverband der polnischen Landwirtschaft hat sich wiederholt und dringend an das polnische Verkehrsministerium mit dem Antrag auf Ermäßigung der Transporttarife für die Getreideausfuhr gewandt. In dem Antrage heißt es unter anderem, daß die gegenwärtigen Frachtkosten quanto Waggon Danzig etwa 15–20 Prozent des Ausfuhrwertes von Getreide ausmachen. So betrügen die Transportkosten von Warschau bis Danzig 8,80 Tö. und von Siedlce bis Danzig 4 Tö. pro 1 Doppelzentner, während die rumänische Getreideausfuhr vom Schwarzen Meer bis Antwerpen, Rotterdam und Hamburg mit einem Bruttosatz von durchschnittlich höchstens 2,50 Tö. belastet sei. Trotz dieser überzeugenden Argumentation rechnet man nicht damit, daß das polnische Verkehrsministerium dem Antrag des Zentralverbandes stattgegeben wird.

Die Lage auf dem inländischen Sleepers-Markt. Das Geschäft in Sleepers hat in diesem Jahr eine Verspätung erfahren, was unter den Produzenten große Unruhe hervorgerufen hat. Diese Unruhe prägt sich in der Verpflichtung der Marktage und in Preisunterbietungen aus. In diesem Jahr betrug der durchschnittliche Danziger Preis 9,1–9,3 Sh.; er ist im Vergleich zum Vorjahr verhältnismäßig wesentlich höher, als das Preisniveau für andere Holzsortimente. Man schreibt dieses „Bereit“ den staatlichen Forsten in Polen zu. Abgesehen davon hat sich die Lage in den letzten Monaten wesentlich verschlechtert. Die englische Aufnahmefähigkeit für polnische Ware ist stark zurückgegangen, zumal England mit Rußland den bekannten Vertrag über die Abnahme eines bedeutenden Holzkontingents abgeschlossen hat. Die letzten Preise für polnische Ware schwanken um 7,8 Sh. pro Stück lofo Danzig. Da der private Holzhandel Polens bei dem Absatz auf Schwierigkeiten stößt und außerdem nur ungünstige Preise erzielt, habe er mit der staatlichen Forstdirektion Verhandlungen über ein gemeinsames Vorgehen auf dem Gebiete des Sleepergeschäfts angehängt.

Firmennachrichten.

Zwangsvorsteigerung. Das in Bromberg, Wollmarkt (Wolinyn Rynek) 4, gelegene und im Grundbuch Bromberg, t. 65, Nr. 2295, auf den Namen der Kaufleute Leon und Teodor Mener, Bromberg, eingetragene Grundstück wird auf dem Wege der Zwangsvorsteigerung am 24. Februar 1931, um 9 Uhr vormittags, im Bromberger Kreisgericht, Zimmer 18, meistbietend verkauft. Das Grundstück besteht aus einem Wohnhaus mit Hof, Neben- und Hinterhaus und umfaßt eine Fläche von 9 Ar 6 Quadratmeter. Der Vermerk über die Zwangsvorsteigerung wurde am 26. November 1927 grundbuchlich eingetragen. — Das in Krojen (Chroszma) Kreis Bromberg, gelegene, im Grundbuch Krojen, I. III, Nr. 66, auf den Namen Friedrich Schmidt und seiner Frau Emma Schmidt geb. Jähle, eingetragene Grundstück wird auf dem Wege der Zwangsvorsteigerung am 3. März 1931, um 9 Uhr vormittags, im Bromberger Kreisgericht, Zimmer 18, meistbietend verkauft. Das Grundstück besteht aus einem Wohnhaus mit Hof, Stall, Scheune, Viehhof Dampfsägemwerk, Bäckerei, Industriebauten usw., sowie Acker und Garten, in einer Gesamtfläche von 4 Hektar 28 Ar und 10 Quadratmetern. Der Vermerk über die Zwangsvorsteigerung wurde am 27. November 1930 grundbuchlich eingetragen.

Zwangsvorsteigerung. Das in Malz Glöbzel belegene und im Grundbuch Malz Glöbzel, Blatt 4, auf den Namen der Eheleute Matyjiljan und Marzanna Jelm eingetragene Grundstück von 12 Hektar, 42 Ar und 20 Quadratmetern, bestehend aus Wohnhaus, Stall, Ofraum, Scheune usw., gelangt am 5. März 1931, vormittags 10 Uhr, auf Zimmer 40 des Kreisgerichts (Sąd Powiatowy) in Strasburg zur Zwangsvorsteigerung. Der Vermerk über die Zwangsvorsteigerung erfolgte im Grundbuch am 27. November 1930.

Bahlungsausschuß. Zur Beratung über den Antrag der Textil-Großhandelsfirma Roman Stobiecki, Bromberg, Friedrichsplatz (Starý Rynek) 20, wird für den 10. Januar 1931, um 11 Uhr vormittags, im Bromberger Kreisgericht, Zimmer 18, ein Gläubigertermin zur Erteilung von Auflösungen an das Gericht anberaumt.

Berhütungsverfahren. Die Firma Franciszek Kucharski, Schuh- und Lederwarenhandlung in Bandsburg, hat die Einleitung eines Verfahrens zur Konkursverhütung beantragt. Zur Beratung über diesen Antrag wird zwecks Auflösung des Gerichts eine Gläubigerversammlung für den 7. Januar 1931, um 14 Uhr, im Kreisgericht zu Bandsburg anberaumt.

Berhütungsverfahren. Das gegen das Vermögen des Kaufmanns Bernard Sendak aus Radz eingetragene Berhütungsverfahren wird wegen Ablaufs des Berhütungsausschusses aufgehoben.

Registrierung. In dem Handelsregister des Kreisgerichts Crone (Kronow), B. Seite 3, wurde bei der Firma Kantak i Sta, T 3 o. p., in Crone eingetragen, daß auf Grund eines Beschlusses der Gläubigerverammlung vom 25. Mai d. J. das Einstiegskapital von 204 000 Mark auf 408 000 Tönen umgerechnet wird. Gleichzeitig wird der § 13 der Statuten dahingehend geändert, daß jede 1000 Tönen zur Abgabe einer Stimme berechtigen.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polisi“ für den 30. Dezember auf 5,9244 Tönen festgesetzt.

Berliner Devisenkurse.

Offizielle Distanzlage	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark	
		29. Dezember	27. Dezember
2%	1 Amerika	4,1935	4,2015
3%	1 England	20,375	20,415
3%	100 Holland	168,94	168,93
7%	1 Argentinien	1,334	1,338
4%	100 Norwegen	112,18	112,40
3,5%	100 Dänemark	112,18	112,40
6,5%	100 Island	91,83	92,01
3,5%	100 Schweden	112,50	112,72
2,5%	100 Belalien	58,63	58,75
5,5%	100 Italien	21,97	22,01
2,5%	100 Frankreich	16,477	16,517
2,5%	100 Schweiz	81,45	81,61
—	100 Spanien	44,06	44,14
5,11%	1 Brasilien	0,392	0,394
—	1 Japan	2,081	2,085
—	1 Kanada	4,187	4,195
—	1 Uruguay	3,027	3,033
4%	100 Tschechoslowak.	12,445	12,455
6,5%	100 Finnland	10,551	10,571
7%	100 Estland	111,51	111,73
8%	100 Lettland	80,71	80,87
8%	100 Portugal	18,81	18,85
10%	100 Bulgarien	3,041	3,047
5,5%	100 Jugoslawien	7,430	7,444
0,5%	100 Österreich	59,02	59,14
5,5%	100 Ungarn	73,42	73,55
4,5%	100 Danzig	81,47	81,63
—	1 Türkei	—	—
9%	1 Griechenland	5,435	5,445
1	Kairo	20,90	20,94
9%	100 Rumänen	2,490	2,492
—	Warschau	48,90	47,10
		48,90	47,10

Der Bloß am 29. Dezember. Danzig: Überweisung 57,64 bis 57,75. Berlin: Überweisung 46,90–47,10. London: Überweisung 43,34. Mailand: Überweisung 214,00. New York: Überweisung 11,22. Prag: Überweisung 376,75. Zürich: Überweisung 67,75.

Prophet Dmowsk gegen die Germanen.

(Von unserem ständigen Warschauer
Berichterstatter.)

I.

Die Nationaldemokraten mitamt dem „Lager des Großen Polens“ darf man am richtigsten als Alt-Nationalisten bezeichnen. Dagegen hätten die Piłsudski-Anhänger, mit ihrem Gefolge von Santerer aller Schattierungen, den Anspruch auf die Bezeichnung: Neu-Nationalisten. Zwischen den Alt-Nationalisten und Neu-Nationalisten (d. h. den Endeken und Piłsudskisten) besteht in mancher Hinsicht dasjenige Verhältnis, das oft zwischen unterjochten Völkerschaften und ihren Eroberern bestand: teilweise Vermischung und Übernahme der Kultur der Unterjochten durch die Eroberer. Bisher haben die Piłsudski-Anhänger (mit Ausnahme einiger einflussloser politischer Eigenbröder) von den Nationaldemokraten einige Grundansichten und Generaltendenzen vorbehaltlos übernommen und sich zu eigen gemacht. Das gilt vor allem von jenen Problemen, die sich auf das Verhältnis zwischen Polen und Deutschland in außenpolitischen und innenpolitischen Sinne beziehen. Der Grund ist einleuchtend.

In den ersten Jahren des polnischen Staates hegte Piłsudski große imperialistische und föderalistische Pläne, welche die Territorien im Osten (bzw. Süd- und Nordosten) Polens umfassten. Infolgedessen traten die Probleme bezüglich der Westgrenze Polens, im Hinblick auf diese Pläne etwas zurück. Hier hatten die Endeken und Korfanty die Initiative, waren die Wegweiser, und wenn auch Piłsudski, nach Mängabe der damaligen Möglichkeiten, durch seine Vertrauensmänner ebenfalls energisch eingriff, geschah es sicherlich, nicht ohne durch das Motiv beeinflusst zu sein, seine Gegner in den Westgebieten nicht unumstritten walten zu lassen. Seine Hauptmerksamkeit aber richtete Piłsudski auf den Osten. In dieser Richtung bewegte sich auch nahezu ausschließlich die politische Aktivität seiner Getreuen, die dazumal alleamt überzeugte Demokraten waren, dem sozialen Radikalismus huldigten, um gute Beziehungen zu den nationalen, zumal den slawischen Minderheiten zu erhalten, letzteren sogar Autonomie versprachen und an den Polonisierungsbemühungen der staatlichen Bureaucratie in den Ostgebieten scharfe Kritik übten. Indessen vergingen nach dem polnisch-boleslawistischen Krieg Jahr um Jahr, ohne daß sich irgend welche günstige Voraussetzungen für eine wenn auch nur teilweise Aktualisierung der Ostpläne Piłsudskis darboten. Schließlich verstummte die Diskussion über die föderalistischen Ideen vollständig. Dagegen erlangten die Fragen der Westgrenze Polens und des Verhältnisses zu Deutschland eine die Außenpolitik Polens beherrschende Bedeutung. Die von den Endeken vertretenen nationalistische Auffassung vom immanenten, naturnotwendigen Antagonismus zwischen Polen und Deutschland kam, je mehr die nach dem Osten ziellenden Expansionstendenzen irreal erschienen, immer entschiedener zur Geltung und zwar sowohl in den polnischen Parteien (die persönliche Haltung einzelner Sozialisten fiel nicht ins Gewicht) als auch in den weitesten Kreisen der polnischen Volksgemeinschaft.

Der polnisch-deutsche Interessengegensatz ist zum Hauptdogma des polnischen Nationalismus geworden.

Nach dem Maiumsturze hat das Piłsudski-Regime dieses Dogma offiziell angenommen und betätigt sich im Dienste desselben mit einem Eifer, an dem die Nationaldemokraten, die Deutschenfeinde von Haus aus, nichts auszusehen haben. Das Piłsudski-Regime verwirklicht Punkt für Punkt das antideutsche Programm der Endeken mit einer Energie und Rücksichtslosigkeit, die letzteren imponiert und sicher ihren persönlichen Neid erweckt.

Während nun die offiziellen Kreise in der Praxis mit aller Beßlissenheit gemäß den antideutschen Postulaten des Nationalismus vorgehen, verlegen sich unterdessen die Endeken auf den Ausbau der antideutschen Ideologie zum Nutzen des Santerer, für die, nachdem sie ihre Jugendideale verraten haben, rückgriftliche Gedankengänge eine um so größere Anziehungskraft haben. Wenn man von einer nationalistischen Ideologie in Polen und zwar einer bewußt nationalpolitischen Ideologie (zum Unterschiede von einem Imperialismus mit halb bewußten oder verschwommenen nationalistischen Tendenzen) spricht, muß man Dmowski als den Propheten bezeichnen. In dieser Hinsicht steht er ganz obenauf. Er gibt sich als Propheten und wird als solcher von allen gutgesinnten Endeken aufgefaßt.

Wenn man die Tatsache über sieht, daß Dmowski (für eine Anzahl Polen) ein Prophet ist, läuft man Gefahr, den eigentlichen Sinn und Zweck der Artikel-Serien nicht recht zu verstehen, die Dmowski von Zeit zu Zeit in der nationaldemokratischen Presse erscheinen läßt. Man läuft sonst Ge-

fahr, nicht zu bemerken, daß hier kein beliebiger Parteiführer irgend eine Ansicht verficht, sondern daß ein Prophet zu seinem Volke redet. Stellenweise spricht er sogar so, als ob er sich noch höher erhöbe, er verkündet Orakel, nicht anders, als wenn durch ihn der Geist redete, der die Geschichte der Erdenvölker lenkt.

Dmowski ist also Prophet. Ob er aber für seine Gläubigen der wahre Prophet ist? Uns, den Ungläubigen, uns, den Skeptikern, darf es doch immerhin erlaubt sein, an der Richtigkeit des nationaldemokratischen Evangeliums, an seinen Verkündigungen, eine unfromme Exegese zu üben.

Die Aussführungen Dmowskis, die sich in seiner jüngsten Artikel-Serie vorfinden, sind seinem Lieblingsthema: „Deutschland und Polen“ gewidmet. Sie beschränken sich aber nicht allein auf die Erörterung der leidigen Frage der Grenze zwischen Deutschland und Polen. Gewiß, auch er wiederholt die dem wohlbekannten Propaganda-Revertoire entnommenen nationalistischen Einwendungen, die von polnischer Seite seit Jahr und Tag gegen die Revision des Versailler Vertrages gestellt gemacht werden. Er tut es nur umständlicher, mit besonderer Überheblichkeit, und gelegentlich mit einem Stich ins Derbe im Stil was hierzulande als beliebte Würze hochpolitischer Kundgebungen in Mode zu kommen scheint. Aber Dmowski begnügt sich damit nicht. Sein prophetischer Blick sieht noch ganz andere Dinge; er macht infolgedessen unerhörte Entdeckungen.

Im Polnischen gibt es eine Redewendung, die lautet: „on odkrywa Amerykę“ („er entdeckt Amerika“); der Pole bezeichnet damit jemanden, der mit großem Aufwand eine Wissenswahrheit oder eine längst bekannte Tatsache als eine unerhörte Neuheit vorbringt. Dmowski betreibt nicht nur massenhaft das Entdecken längst entdecker Amerikas, sondern er unterläßt es auch, für ein zufälliges Ergebnis kulturtypischer Forschung, das jüngerer Herkunft, und den neuesten Lesern seiner Artikel sicher noch unbekannt ist, die Quelle seines Wissens zu zittern. Als einzige Entschuldigung für die Unterlassung könnte man nur dies gelten lassen, daß Dmowski sein Wissen nicht aus der Originalquelle geschöpft, sondern es bereits als publizistische Scheidemünze aus ausländischen Revues und Zeitschriften übernommen haben könnte. Dass er manche Ideen aus dritter oder zehnter Hand bezogen hat, steht fest; denn es ist nicht anzunehmen, daß sie in seinen Darlegungen in so entstelliger Gestalt und in so seltsamen Zusammenhängen erscheinen könnten, wenn er die Werke, in denen diese Ideen von ihren Bildern als Forschungsresultat zum ersten Male dargelegt wurden, selbst gelesen hätte. Denn schließlich ist Dmowski doch nicht unintelligent und dabei ehrgeizig genug, sich nicht bloßstellen zu wollen. Wir werden aber darauf noch zurückkommen.

Betrachten wir zunächst „die Amerikas“, die Dmowski „zu entdecken“ bestiebt. Dmowski verkündet: „Nicht nur Europa, sondern die ganze Welt tritt gegenwärtig in eine neue Phase der Geschichte. Es finden Umgestaltungen von unerhörter Tragweite und Tiefe statt“... Es ist wie an der Wende vom XV. ins XVI. Jahrhundert – erläutert Dmowski weiter – zur Zeit der Entstehung der Reformation. Weil ihm die Analogie gefällt, bemerkt er, daß die tiefsten Änderungen in demjenigen Teile Europas vor sich gehen, den damals die Reformation umfaßte. Daß Umwälzungen vor sich gehen – ist wahrhaftig keine Entdeckung; daß die größten Umwälzungen in Europa sich gerade auf die protestantischen Länder beschränken, ist offenbar falsch. So sind z. B. der Bolschewismus und Nazismus nicht in protestantischen Ländern entstanden. Würde Dmowski aber einzigt auf wissenschaftliche und technische Leistungen und Umwälzungen hingewiesen haben – er erwähnte sie vielmehr als etwas Gewesenes – so wäre diese Feststellung immerhin schon diskutabel. In diesen Dingen ist indessen die internationale Verklebung so groß, daß nach Ländern geforderte Betrachtungen nur zum Teil möglich, nach Rassen und Religionen getrennt schon ganz unmöglich sind. Außerdem würde in jedem Falle die Entscheidung, ob es sich um etwas grundlegend Neues, oder um ein Endspiel und die Auswirkung einer vor Jahrzehnten und in einem anderen Lande gemachten Entdeckung oder aufgestellten Theorie handelt, auf unüberwindliche Schwierigkeiten stoßen. Was Dmowski vorwirbt, als er den Sas über die tiefsten Umwälzungen, die jetzt in protestantischen Ländern vor sich gehen, hingeschrieben hat, waren wohl die allgemeinen Krisenscheinungen des Kapitalismus.

In diesem Zusammenhang überrascht er uns mit einer groftartigen Entdeckung, nämlich mit derjenigen, daß der jetzige sogenannte Spätkapitalismus mit dem Frühkapitalismus vom Anfang des XIX. Jahrhunderts nicht identisch ist. Aus dieser Entdeckung ergab sich ihm eine zweite, daß nämlich Beziehungen zwischen dem Puritanertum und dem Aufschwung der kapitalistischen Produktionsform bestanden.

Die Auflösung der tunitigen Beziehungen zwischen Religion und Wirtschaft ist den grundlegenden Forschungen Sommars, insbesondere aber Max Webers zu verdanken. Die Schriften Webers sind sicher seit einem Jahrzehnt weltberühmt und die synthetischen Schlussfolgerungen seiner Forschungen sind Gemeingut unzähliger kultur-historisch Gehilfener geworden. Auf irgend einem Umweg (denn sonst hätte er doch den berühmten deutschen Forscher zitiert) hat auch Dmowski vom puritanischen Einfluß auf den Frühkapitalismus erfahren und er beeilte sich, dieses Wissen zum Nutzen seiner Gesinnungsgenossen in Polen entsprechend zu verwenden. Wie tut er dies? Indem er durch eine Equilibrium von unrichtigen Verallgemeinerungen, einiger richtiger Fakten und von Fehlschlüssen, ein falsches Weltbild vorspiegelt, das den Zweck hat, in den polnischen Nationalisten das Gefühl einer ganz unbegründeten Schadefreude wachzurufen und sie in Illusionen zu wiegen. Dmowski sagt ihnen: mit der protestantischen Disziplin, der die Großindustrie der germanischen Völker so viel verdankt, ist es aus. Die Moral sinkt, der Glaube erstickt, also wird es mit der Macht der germanischen Staaten immer schneller abwärts gehen. Der Anfang vom Ende hat schon begonnen. Da wir erstens Katholiken, zweitens kulturell und wirtschaftlich ziemlich zurückgeblieben sind, sind wir eigentlich viel besser daran, als die hochzivilisierten Nationen.

Wenn Herr Dmowski und seine Verehrer keinen anderen Trost finden können, als diesen, sind sie zu bedauern. Dmowski schneidet in seinen Aussäzen Themen an, deren Behandlung einige philosophische Bildung erfordert. Diese geht ihm aber in einem ganz erstaunlichen Grade ab. Marshall Piłsudski bezeichnete in einem seiner Interviews eine ihm missfallende Art, das Staatsbudget aufzustellen, mit den Worten: „grob z kapusta“ („Erbse mit Kraut“), was eine sehr schlechte Mischung sein soll. Dmowski vermischte, wenn er Kulturphilosoph sein will, Dinge, die noch weniger zu einander passen, als Erbsen und Kraut. Hätte er Marx Webers Werke mit Verständnis gelesen, vielleicht wäre er vor seinen abstrusen und leichtfertigen Verallgemeinerungen bewahrt geblieben. Weber weist den fördernden Einfluß der puritanischen Weltanschauung und der protestantischen Arbeitsmoral auf die Anfänge des modernen Industrialismus auf, aber er verfährt dabei mit strenger Wissenschaftlichkeit, die willkürliche, phantastische Konstruktionen ausschließt. Dmowski verrennt sich so weit, die ganze moderne technische Kultur vom Protestantismus abzuleiten, um dann die negativen Erscheinungen dieser Kultur (Materialismus, Utilitarismus usw.) auf das Konto des Protestantismus zu setzen. So einfach liegen die Dinge nicht, und die politische Tendenz tritt hier etwas zu groß auf den Plan.

Dmowski möchte seine Leser glauben machen (selber dürfte er kaum aufrichtig daran glauben...) oder sollte er wirklich so verbündet sein?), daß z. B. krasser Materialismus, Genußsucht, Egoismus, Pflichtvergessenheit, in unseren Seiten vorsätzlich in den germanischen Ländern in Erscheinung treten und daß der Urgrund dieser Übel die Tatsache sei, daß „der Protestantismus schon in den Augenblicken seiner Geburt zu wenig Religion war“, daß „schon in seinen Prämissen Keime der Irreligiosität enthalten waren“, daß er „den menschlichen Geist von den ewigen Dingen entfernte“...

Die völlige Ignoranz Dmowskis in religionsgeschichtlichen Dingen nimmt uns nicht wunder. Doch ist es – nebenbei gesagt – für diesen Realpolitiker bezeichnend, daß gerade er von den „ewigen Dingen“ spricht, dem Protestantismus Zugeständnisse an die Diesseitigkeit zum Vorwurf macht, daß er, der übrigens heidnische Elemente im deutschen Nationalsozialismus bemerkte, doch, wenn es sich um Polen handelt, die hohe Wertschätzung des Mystizismus vergißt, und sich fröhlich einem Nationalsozialismus hingibt, wie er nicht erdenkbar und heidnisch sein kann und den das Haupt der katholischen Kirche, der Heilige Vater, feierlich verurteilt. Der Papst hat am 24. Dezember in seiner Ansprache an das Kollegium der Kardinäle die Worte des Propheten ausgerufen: „Dissipa gentes quae bellum volunt!“ (Verwirre die Völker, die den Krieg wollen!) Aber der katholische Dmowski hatte es mit seinem Sinn für „ewige Dinge“ für vereinbar gehalten, seine Artikelserie mit einer Kriegsdrohung an diejenigen zu schließen, die auf friedlichem Wege die Änderung eines ihnen ungerecht dünkenden Vertrages zu erwirken bestrebt sind. Das nur nebenbei. Herr Dmowski hält es für christlich, über die Missstände und Laster, die in hochzivilisierten Ländern in Erscheinung getreten sind, Genugtuung zu äußern. Dieser überzeugte Katholik verabscheut es nicht, wie erwünscht ihm der – angebliche oder wirkliche – moralische Niedergang von Völkern wäre, deren Überlegenheit ihn als Polen offenbar schmerzt; er verabscheut es nicht, daß er sich von diesem moralischen Niedergang als sichere Folge einen wirtschaftlichen und politischen Rückgang verspricht, der dem polnischen Volke zugute kommen werde. Wie eng, phantastisch, wie primitiv ist diese Weltbetrachtung!

(Fortsetzung folgt.)

KISTEN
in jeder Abmessung, auch Kistenstell.,
aus patentgetrockneten Brettern.
A. MEDZEG, FORDON n/w.

Oberschles. Kohlen

Briletz
Hüttenfolz
Brennholz

liefern preiswert frei
Haus 13222

Gebr. Schlieper,
Gdańsk 9c.
Telef. 306. Telef. 361.

Kacheln
beste Qualitäten
in weiß, braun,
grün, blau, zu
billigst. Preisen
offeriert

„Impregnacja“
Bydgoszcz,
Lager

Ulica Chodkiewicza 8/18.
Telef. 1300 u.
Fabrik Naklo.
Telef. 58. 12649

1 Foto - Vaßbild

1,- zl empfiehlt 611/

Viol, Marz, Joha 40.

1,- zl empfiehlt 611/

Professor Adolf Warschauer gestorben.

Der bekannte Historiker Prof. Dr. Adolf Warschauer, der sich besonders um die Sammlung und Herausgabe von Dokumenten über die Geschichte des Posener Landes und besonders der Stadt Posen verdient gemacht hat, ist in der Nacht zum 29. d. M. in Berlin im Alter von 74 Jahren gestorben.

Professor Adolf Warschauer war ein Kind unseres Landes. Am 18. Oktober 1856 wurde er in Kempen (Südpolen) geboren. Er besuchte das Elisabeth-Gymnasium und später die Universität in Breslau und wurde von der Universität an das Staatsarchiv zu Posen berufen. Im Oktober 1908 folgte er einem Ruf als Professor der Landesgeschichte an die neu gegründete Akademie zu Posen, wo er bis zum Oktober 1912 wirkte. Seit dem 1. Oktober 1912 war er Direktor des Staatsarchivs in Danzig und von 1915 bis 1918 Direktor der deutschen Archivverwaltung in Warschau.

Seiner Tätigkeit in Posen verdanken wir eine ganze Reihe bedeutungsvoller Veröffentlichungen über die Geschichte des Posener Landes und der Posener Städte. Neben zahlreichen Aufsätzen, die er zum größten Teil in der "Zeitschrift der Historischen Gesellschaft für Polen" veröffentlichte, hat er zahlreiche Werke über die Vergangenheit unseres Landes herausgegeben. Es seien genannt: "Das Stadtbuch von Posen", "Die städtischen Archive in der Provinz Posen", "Geschichte der Provinz Posen zur polnischen Zeit" und "Die Geschichte der Stadt Gnesen". Im Jahre 1926 veröffentlichte Warschauer noch im Verlage von Reimar Hobbing in Berlin seine Lebenserinnerungen unter dem Titel "Deutsche Kulturarbeit in der Ostmark, Erinnerungen aus vier Jahrzehnten". In äußerst interessanter Weise wird hier das Leben in Posen und Westpreußen geschildert. Das Werk gibt über die Charakterisierung des Landes und seiner Nationalitätenverhältnisse hinaus ein Bild von der unermüdlichen Arbeit des Verstorbenen.

Sein Lebensabend war leider ein äußerst trauriger. Der durch eifriges Schaffen zermürbte Körper hielt nicht der geistigen Regsamkeit Adolf Warschaus nicht gewachsen. Vollständig gelähmt, war er in den letzten Jahren ganz auf die Fürsorge seiner Umgebung angewiesen. Aber das körperliche Leiden konnte die geistige Regsamkeit nicht behindern. Noch bis kurz vor seinem Tode diktierte er unermüdlich seine Arbeiten.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 30. Dezember.

Trübe und mild.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet ziemlich trüb's Wetter bei Temperaturen über Null an.

Das Jahr 1931.

Nicht alle Kulturvölker legen unsere Zeiteinteilung ihren Kalenderberechnungen zugrunde. Die griechische Kirche rechnet das Jahr 1930/31 als das 7439. nach der sog. byzantinischen Ära. Die Juden zählen vom Jahre 3761 v. Chr.; am 12. Oktober 1931 beginnt für sie das 5892. Jahr. Mohammedanische Völker setzen als Ausgangspunkt die Flucht Mohammeds von Mecka nach Medina. Sie rechnen nach Mondjahren, und am 19. Mai 1931 fängt für sie das 1350. Jahr an. Die Wissenschaft dagegen rechnet nach der julianischen Periode von 7980 (28×19×15), deren Beginn auf den 1. Januar 4718 v. Chr. festgesetzt wurde. Um nun die verschiedenen Längen der einzelnen Jahre und Mondjahre auszugleichen, hat man eine Zählung nach Tagen eingeführt. So ist der 1. Januar 1931 der 2 428 342. Tag der julianischen Periode. Die christliche Zeitrechnung stammt vom Abte Dionysius Exiguus, stand aber erst im 6. Jahrhundert kirchliche und im 8. Jahrhundert allgemeine Anwendung.

Nicht immer war der 1. Januar Neujahrstag. Am längsten hat sich daneben der 25. März als Jahresbeginn erhalten, in England sogar bis zum Jahre 1752. Das Jahr 1931 beginnt mit einem Donnerstag und endet auch mit einem Donnerstag. Ostern fällt auf den 5. April. Der Osterhollmond tritt am 2. April ein. Das Pfingstfest nimmt am 24. Juni seinen Anfang und den ersten Adventssonntag haben wir am 29. November, dem 25. Sonntage nach Trinitatis vorangegangen waren. Wann beginnen die Jahreszeiten? Am 21. März 15 Uhr überschreitet die Sonne den Himmelsäquator in nördlicher Richtung und läßt den astronomischen Frühling einzischen; am 24. September 130 Uhr erreicht das Tagesgestirn wieder den Äquator und bringt den Herbst. Der längste Tag ist der 22. Juni, der kürzeste der 22. Dezember. Am 2. April und 26. September kann man je eine totale Mondfinsternis beobachten.

§ Achtung, Steuerzahler! Die Steuerämter Bromberg I. und II. machen darauf aufmerksam, daß am 15. Dezember 1930 der Zahlungstermin der Gewerbesteuer der im November 1930 erzielten Umsätze von Handelsunternehmen 1. und 2. und von Gewerbeunternehmen 1. bis 5. Kategorie, die Handelsbücher führen, verstrichen ist. Im Dezember ist ferner zahlbar die Steuer von Dienstgehältern, Pensionen und Gehalts im Verlaufe von sieben Tagen, vom Tage der Abzahlung an gerechnet. Zu zahlen sind ebenfalls Steuerbeträge, für welche die Zahler Zahlungsbefreiung mit dem für Dezember bestimmten Termin erhalten haben, sowie die im Dezember fälligen Ratenbeträge. Es wird weiter daran erinnert, daß auf Grund des Art. 80 des staatlichen Gewerbesteuergesetzes die Gewerbepatente für das Jahr 1931 bis zum 31. Dezember 1930 einzulösen sind. Der Aufkauf darf keinen Aufschub erleiden, da der Termin nicht verlängert wird. Nach seinem Ablauf treten die Steuerämter sofort an die genaue Kontrolle der Handels- und Gewerbeunternehmen heran. Übertretungen werden auf Grund der staatlichen Steuergesetze bestraft. Handels- und Gewerbeunternehmen sowie selbständige Geschäfte, die nach dem 1. Januar 1931 nicht im Besitz der Patente bzw. Registrationskarten sind, werden geschlossen.

§ Jeder dritte Ausländer ein Deutscher. Die polnischen Konsulate im Auslande haben im letzten Berichtsjahr 324 000 Passwesen ausgestellt, was gegen das Vorjahr eine Zunahme um rund 100 000 Bissen bedeutet. Ein Drittel dieser Bissen war nur für die Durchfahrt durch Polen gültig.

Am der Spitze aller Staaten, deren Angehörige nach Polen kommen, steht das Deutsche Reich mit 176 558 Bissen, also mit fast 50 Prozent des gesamten polnischen Fremdenverkehrs. Die zweite Stelle gehörte Rumänien, die dritte der Tschechoslowakei usw. Amerikaner kamen zu uns nur 8841 und am spärlichsten lassen sich die Italiener bei uns sehen, da an sie nur 1012 Bisse vissiert worden sind. — Drittligat Ausländer also in Deutscher! Deshalb auch möglichst wenig deutsch sprechen, bitte! Deshalb auch die deutsche Sprache nach Möglichkeit ausmerzen, von Speisekarten, Untern usw. Das nennt man dann neuzeitliche Fremdenverkehrsverbung und verhilft zu hohem Ansehen!

§ Namensänderung = 200 Blosy exkl. Stempelgebühr. Der Innensenminister beschäftigt sich in einer seiner neuesten Verfüungen mit den Anträgen um Änderung von Familiennamen. Die Voraussetzung für die günstige Erledigung derartiger Gesuche ist u. a. davon abhängig, daß der bisherige Name die deutlichen Merkmale für die Möglichkeit trägt, den Besitzer vor den Augen der Öffentlichkeit lächerlich zu machen oder sonst irgendwie herabzuzeugen. Die Namensänderung kostet aber, wie es weiter heißt, Geld, und zwar erst einmal beim Gesuch eine Stempelgebühr von 3 Blosy für den Antrag selbst und dann noch 50 Groschen für jede einzelne Anlage, hierzu kommt für die Aussertigung der Namensänderung selbst die runde Summe von 200 Blosy. Die zuständige Behörde ist aber gleichzeitig angewiesen worden, in besonderen Fällen der Bedürftigkeit ein Auge zuzudrücken und diese Gebühr zu ermäßigen oder ganz zu erlassen. Wir finden das ganz in Ordnung, denn wie kommt ein armer Kumpel, der unter seinem unglückseligen Stern und seinen Folgen schon wirklich genug zu leiden hatte, dazu, für die neue Namensurkunde noch 200 Bl. auf den Tisch des Hauses zu legen, die er gar nicht in der Tasche hat. Zumal die ganze Geschichte gar nicht so einfach ist mit dem neuen Namen: der Antragsteller muß es nämlich noch über sich ergehen lassen, daß sein Gesuch der breitesten Öffentlichkeit bekannt gegeben wird und daß sich die Träger des gewählten Namens noch durch Einsprüche dagegen wehren können, daß ein unangenehmer Zeitgenosse es wagt, ebenso heißen zu wollen wie sie. Also ganz abgesehen vom Kostenpunkt: so leicht ist es nun doch nicht, unter den Hut eines neuen Namens zu schlüpfen!

§ Im Zeichen der Demoralisierung. Am zweiten Weihnachtsfeiertag trafen sich in der Nafelerstraße (Nafelska) der 17jährige Franz Laskowski, Hausbesitzer, Sohn aus der Schillerstraße (Wincentego Posa) 11 und der 19jährige Edmund Kamiński. Die jungen Leute führten zunächst ein ruhiges Gespräch, wünschten sich frohe Festtage, als plötzlich Kamiński eine Flasche mit Salzsäure aus der Tasche zog und den Inhalt Laskowski ins Gesicht goß. Unter ungewöhnlichen Schmerzen lief letzterer nach Hause, wo ihm durch einen herbeigerufenen Arzt Hilfe zuteil wurde. Es besteht die Gefahr, daß er das Auge verliert. Eine polizeiliche Untersuchung ist eingeleitet. Der Grund zu der rohen Tat ist unbekannt.

§ Die täglichen Diebstähle. Am 28. d. M. drangen Einbrecher nach Herauslösen eines Schlosses in die Wohnung der Frau Josefa Duraziewicz, Thornerstraße 6, ein und stahlen für etwa 150 Blosy Schmuckstücke. — Während eines Vergnügens im Schützenhaus wurde Helene Gozdecka eine schwarze Handtasche im Werte von 20 Bl. gestohlen. — Kurzwaren im Werte von 150 Blosy stahlen Diebe aus einem Schaukasten des Kaufmanns S. Bilberg, Neue Pfarrstraße (Bezirkstaat) 4.

* Bereine, Veranstaltungen etc.
Liederabend 1842. Heute abend Übungskunde Biwakstino. 13615

*

Ein Raubbold erschossen.

Gnesen, 30. Dezember. Am 2. Weihnachtsfeiertag gegen 8 Uhr abends erschienen etwa 8 Burschen aus Gnesen im Lokal des Gastwirts Kasprzak in Dankowko bei Gnesen. Mit der Tochter des K., die die jungen Leute bediente, begannen die Gäste eine Unterhaltung, in deren Verlauf sie äußerten, sich mit ihr amüsieren zu wollen. Als die Bediente sich darauf zurückziehen wollte, fielen die Burschen über sie her und hielten sie mit Gewalt zurück. Auf die Hilferufe der Überfallenen erschien deren Vater mit seinem Sohn Franciszek Wiland im Lokal. Die Raubbolden wandten sich nur Wiland zu und waren ihn zu Boden. Als Kasprzak sah, daß man mit den Raubbolden nicht fertig werden könnte, holte er seinen Revolver und gab im Lokal einen Schuß ab. Nur zogen sich endlich die Unholde nach der Tür zurück. Sie zerrten Wiland immer noch mit sich und mißhandelten ihn. Erst vor der Tür der Gastwirtschaft ließen sie ihn liegen und flohen nach Talsee zu. Einer von ihnen konnte, da er von der Kugel getroffen und schwer verletzt war, nicht mehr mitkommen und blieb vor dem Hause des Gutsbesitzers Paul Härtel-Dankowko liegen. Von dort aus wurde die Gnesener Unfallstation alarmiert. Der Schwerverletzte starb jedoch, ehe das Auto ehrlich. Es handelt sich um den 21jährigen Leon Sadomski aus Gnesen.

§ Grottkau (Koronowo), 27. Dezember. Kürzlich wurden auf dem evangelischen Friedhof in Althof (Stary dwór) von dem Gitterzaun eines Grabes eine Doppeltür und eine Füllung entwendet außerdem noch eine Tafel stark beschädigt. Vor den Kirchhofschändern fehlt jede Spur.

§ Grottkau (Koronowo), 30. Dezember. Auf dem heutigen Wochenmarkt wurden folgende Preise gezahlt: Butter 1,80—2,00, Eier 3,00—3,20 die Mandel, Puten 0,80 das Pf., Hühner 3,00—5,00, fette Gänse pro Pfund 1,30—1,40. Auf dem Gemüsemarkt brachte Weizkohl 0,05—0,10, Rottkohl 0,10, Wirsingkohl 0,10—0,15, Rosenkohl 0,30—0,40, Grünkohl 0,20, Zwiebeln 1,00, weiße Bohnen 0,40, Mohrrüben 0,10, Apfel 0,60—0,70. — Fette Schweine brachten 55,00—70,00 der Bentiner, Zerkel 30,00—55,00 das Paar.

* Strelno (Strzelno), 29. Dezember. In der letzten Sitzung des hiesigen Stadtparlaments wurde beschlossen, nachstehende Kommunalzuschläge zu erheben: 15 Prozent Bushag zu den Gewerbeschinen und Registrierungskarten, 100 Prozent zu der Motorradsteuer und 50 Prozent zu der Waffensteuer. Außerdem soll auch eine Steuer für Kurzwohnungen und eine Jagdsteuer in Höhe von 20 gr für 1 Hektar erhoben werden. In günstigem Sinne erledigte wurde der Dringlichkeitsantrag des Stadtv. Golach betr. die Aufführung von 1000 Blosy für den Arbeitslosenfonds. Ermächtigt wurde der Magistrat zur Aufnahme von Verhandlungen in Sachen der Anlegung eines weiteren Bausinstation. Nachdem hierauf noch das Protokoll der Sitzung verlesen worden war, wurde die Sitzung infolge vorgerückter Stunde geschlossen.

§ Tremesien (Trzemieżno), 27. Dezember. Unfall. Beim Ausladen einer Kiste kam der Arbeiter August Jęcierski unglüchlicherweise unter eine Lore zu liegen, wobei ihm beide Beine gebrochen wurden.

§ Argentau (Gnierekow), 27. Dezember. Der Wagenwede von Posen hat für das kalenderjahr 1931 folgende Jahrmarkte hier selbst festgesetzt: 1. am 24. Februar: allgemein; 2. 7. April: Pferde- und Viehmarkt; 3. 16. Juni: allgemein; 4. 8. September: Pferde- und Viehmarkt; 5. 3. November: Pferde- und Viehmarkt; 6. 1. Dezember: allgemein Markt.

Berwegene Raubüberfälle in Köln und Mainz.

Köln, 30. Dezember. Ein verwegener Raubüberfall auf die Depositenkasse der Deutschen Bank in der Dürener Straße, bei dem die Täter 2000 Mark Bargeld erbeuteten, wurde gestern vormittag gegen 10 Uhr verübt.

Über den Überfall erfährt das "Berl. Tagebl." folgende Einzelheiten: Kurz nachdem ein größerer Geldtransport von der Filiale der Deutschen Bank zur Zentralkasse abgeholt worden war, fuhren in einem Automobil drei junge Leute vor der Depositenkasse vor. Einer von ihnen stellte sich an den Eingang des Kassenraumes, der andere von ihnen drang mit vorgehaltenem Revolver und mit dem Ruf: "Hände hoch!" auf den Kassierer ein, während der dritte mit einem Sack über den ungefähr 1,20 Meter hohen Kassentisch sprang. Hinter dem Kassentisch befand sich der Ort des Kassenschrankes. Der Räuber raffte alles Geld, was er gerade fassen konnte, und stoppte es in einen Sack. Im Nebenzimmer hörte ein Buchhalter den Ruf "Hände hoch!" und sah daraufhin den Ala maparat in Tätigkeit. Der eine der Verbrecher, der dies beobachtete, schob auf den Beamten. Die Kugel prallte an einem Taschenspiegel ab, so daß der Beamte unverwundet blieb. Die Täter bestiegen hierauf das draußen wartende Automobil und entkamen.

Verhaftet!

Trier, 30. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) In Geroldstein wurden drei Personen verhaftet, die mit einem Auto nach Trier fahren wollten. Es handelt sich um die Baukräuber aus Köln, die vorläufig die Tat jedoch leugnen.

90 000 Mark in Mainz erbeutet.

Mainz, 30. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) Heute vormittag wurde in der Nähe des Reichsbankgebäudes auf stark belebter Straße ein dreiter Straßenraub ausgeführt. Zwei Angestellte der Mainzer Volksbank hatten von der Reichsbank 90 000 Mark abgehoben und waren auf dem Wege zu der Volksbank. Von einem Personenträger, das längere Zeit vor der Reichsbank gestanden hatte, sprangen zwei mit Revolvern bewaffnete Banditen auf die Beamten zu und entrissen ihnen die Aktentasche mit dem Gelde. Auf in der Nähe befindliche Straßenpassanten gab einer der Räuber Revolver schüsse ab. Die Banditen entkamen mit ihrem Auto in der Richtung nach Frankfurt.

Schweres Gasunglück.

29 Frauen erkrankt.

Berlin, 30. Dezember. In der Berliner Wäschefabrik A. G. vormal. Gebrüder Nittrer im Hause Gerichtsstraße 27 ereignete sich gestern nachmittag ein schweres Gasunglück, auf stark belebter Straße ein dreiter Straßenraub ausgeführt. Zwei Angestellte der Mainzer Volksbank hatten von der Reichsbank 90 000 Mark abgehoben und waren auf dem Wege zu der Volksbank. Von einem Personenträger, das längere Zeit vor der Reichsbank gestanden hatte, sprangen zwei mit Revolvern bewaffnete Banditen auf die Beamten zu und entrissen ihnen die Aktentasche mit dem Gelde. Auf in der Nähe befindliche Straßenpassanten gab einer der Räuber Revolver schüsse ab. Die Banditen entkamen mit ihrem Auto in der Richtung nach Frankfurt.

Die Fabrik, die dem Wäschekonzern Mosse gehört, beschäftigt etwa 50 Plättlerinnen, die gemeinsam in einem großen Bügerraum arbeiten. Schon am Vormittag machten sich bei einigen von ihnen Merkmale einer Vergiftung bemerkbar. Sie klagten über Kopfschmerzen, Übelkeit und Schwindelanfälle und mußten von der Fabrikleitung beurlaubt werden. Als aber immer wieder Plättlerinnen über Unwohlsein klagten, setzte die Fabrikleitung in dem Bügerraum sämtliche Ventilatoren in Betrieb, weil man glaubte, die heiße und schlechte Luft sei an den Erkrankungen schuld.

Am Nachmittag brachen dann aber plötzlich zehn Plättlerinnen bewußtlos zusammen, ein großer Teil der übrigen erkrankte zur gleichen Zeit. Daher entschloß sich die Direktion der Fabrik, die Feuerwehr zu alarmieren. Die Mannschaften mußten sich lange mit Sauerstoff-Apparaten um die bewußtlosen Frauen und brachten schließlich sieben von ihnen zu den nächsten Rettungsstellen, wo sie weiter behandelt wurden, und sorgten für die Überführung der am schwersten Betäubten in das Birchow-Krankenhaus.

Die Polizei hat bereits eine eingehende Untersuchung über die Entstehungsursache des Unglücks eingeleitet.

Überfall chinesischer Räuber auf einen Eisenbahngüterzug.

London, 30. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) Chinesische Räuber entfernten unter einer Brücke an der Seide-Tschintschau-Tschacnyang mehrere Eisenbahnschienen und brachten dadurch einen Zug zum Entgleisen. Der Zug der in voller Fahrt die Brücke passierte, stürzte in den 25 Meter tiefen Fluss. Die Zahl der Toten ist groß. Bis jetzt konnten nur 40 Verletzte geborgen werden. Die Lokomotive explodierte und der übrige Teil des Zuges in Tener, da seine Brücke zum größten Teil aus Holz bestand. Beim Herannahen der Polizei flohen die Banditen.

Wasserstandsnachrichten.

Wasserstand der Weichse vom 30. Dezember 1930.
Krakau + 2,56, Jawischowitz + 1,24, Marchau + 1,00, Bloct + 0,78, Thorn + 0,72, Tordon + 0,83, Culm + 0,63, Graudenz + 0,86, Kurzbrzez + 1,20, Bielitz + 0,11, Dirichau + 0,08, Einlage + 1,88, Schlesienhorst + 2,04.

Chief-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiese; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Heyke; für Anzeigen und Reklame: Edmund Prangodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich "Der Hausfreund" Nr. 300

Lilly Renth
Reinhold Templin

Verlobte

Warszawa-Szembruk
Weihnachten 1930.

Bialek
13598

Ihre am 26. Dezember gehabte Vermählung zeigen hierdurch an und danken gleichzeitig für die erwiesenen Aufmerksamkeiten

Helmut Kriegel
und Frau Martha geb. Schmidt

Bydgoszcz/Szczyzce b. Lodz, d. 30. Dezember 1930

Nach Gottes unerforschlichem Ratschluß entschließt sich nach langem schwerem Leiden am 27. d. M. morgens 7^h Uhr, mein herzensguter Mann, uner lie er, treuernder Vater, uner inniggeliebter Sohn, der Beider

Johannes Pätzlaff

im 38. Lebensjahr. 13585

Die schwergekrüppelten hinterbliebenen
Grete Pätzlaff geb. Schüle
Hans, Joachim, Hildegard, Marta Pätzlaff
als Kinder

Gustav Pätzlaff u. Frau Karoline.

Rzeczkowo, den 29. Dezember 1930.

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 2. Januar 1931, mittags 1 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Foto grafien
zu staunend billigen
Preisen 13433
Passbilder
nur Gdańskia 19.
Foto-Atelier. Tel. 120.

Kunst-Stopferei
fast unsichtbar,
Atelier für Kleider-Stickereien,
Gdańska 123, part.



S. Szulc, Bydgoszcz

Dworcowa 63 Tel. 840 u. 1901

Spezialhaus f. Tischlerel.-u. Sargbedarfssarikel
Fabrikklager in Tischen u. Stühlen, 11813
Empfehlung zu konkurrenzlosen Preisen
Möbel-, Sarg- und Baubeschläge
Werkzeuge, Leim, Schellack,
Leimstreckmittel „Pudrus“
Matratzen, Marmorsärgenputzen usw.

Prima Ries

in beliebigen Mengen, geeignet für
Chausse-, Bau- u. Industrie Zwecke,
Transport evtl. auf Wasserweg
bezw. per Bahn, hat abzugeben
Dom. Wierzejewice, d. -skość,
Telef. Janikowo 2, Bahnhof, Kolodziejewo.

Unterricht
in Buchdruckerei
Maschinenkreieren
Stenographie
Jahresabschlüsse
durch
Bücher-Revisor
G. Vorrau
Marszalka Focha 43,

Kirchenzettel.
Donnerstag, d. 1. Jan. 1931
(Neujahr).

Bromberg.

Christus, 1. m. Si-
de er, 6 Uhr Jahresabschluß-
endacht, Parc. Burmbach

Neujahr, 10 Uhr Psalter

Burmbach.

Łochowo. Silvester, 4

Uhr. Die religiöse Abschluß-

Neujahr, 2 Uhr Predigt

gottesdienst.

Grünkirch. Silvester,

1. 1. Uhr Silvesteramt t.

Neujahr, 1. 1. Uhr Neu-

jahrsandacht.

Eliendorf. Silvester,

6 Uhr Silvesterandacht.

Sonntag, 4. 1., nachm. 3

Uhr Neujahrsandacht.

Jan. Silvester, 1. 1. Uhr

Silvesterandacht.

Wiesbaden. Silvester,

4 Uhr Jahresabschlußeier,

Neujahr, nachm. 2 Uhr

Gottesdienst.

Diestl. Neujahr, norm.

10 Uhr Gottesdienst.

Maschinen-Ingenieur

vollkommen versiert (auch laufmännisch) in der Führung von techn. Betrieben, Montagen und techn. Büros, erfahrt. Konstrukteur, mit 2-jähr. Praxis im allgem. Maschinenbau, Bau von Pumpen, Feuerpritschen, Wasser-Turbinen, Gitter- und Holzbearbeitungsmaschinen, der deutlichen und polnischen Sprache in Wort und Schrift mächtig.

sucht Stellung
im Betrieb, Büro oder Feste. Ges. Zu-
schriften unter D. 6116 an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung erbeten.

Gelernter Mechaniker

Jahsjähriger Fahrer, welcher Personen-
Lastwagen und Motorplug gefahren hat,

sucht Stellung
am liebst. auf Gut. 28 J. alt u. allein. Off. unt. 72
an 31 d. Dt. Rdch. Schmidt, Danzig, Holzmarkt 22.

Junger Landwirt
23 Jahre alt, nach der
Militärzeit, sucht ab
1. 1. 31 d. kräter, gesellt
auf gute Zeuan. Stell.
als landwirtschaftlicher

Beamter
unter Leitung d. Chefs
bei beschäftigten Ge-
haltsanträgen. Off.
unter S. 13167 an die
Ge. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Rendant —
Rentmeister
i. unq. Stell., mittl. T.,
mit lang. Prax, sucht
anderw. Stell. auf
größ. Bequ. Letzte St.
9 Jahre. Off. u. S. 13459

Wirtin
in allen Haushalt. per-
fekt ver. 15. 1. od. 1. 2.
Stell., bei alleinstehend.
Herrn, Ges. Off. an
1931 gelucht. Bewer-
bungen mit Zeugnis-
abdruck unter S. 13497
an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung erbeten.

Aeltere evang. Frau
aus gutem Hause
sucht Arbeit, Angestellte
oder Dienstbotin, 1. 1. 31
an 31 d. Dt. Rdch. Schmidt,
Danzig, Holzmarkt 22.

Nellere Wirtschaftlerin,
ver. in Küche u. Haus-
halt, sucht von gl. od. sp.
Stell., i. r. Gutshaus, auch
trauenlos. Off. u. W. 9
an 31 d. Dt. Rdch. Schmidt,
Danzig, Holzmarkt 22.

Deputatfamil.
zu Pferden, mit Schar-
wertern. 13595

Laute,
Tinklovo, v. Chelmno.

Schweizer
erfahren und zuver-
lässig, wird mit eige-
nen Leuten für Stall
von 50 Kühen und
Jungvieh zum 1. April
1931 gelucht. Bewer-
bungen mit Zeugnis-
abdruck unter S. 13497
an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung erbeten.

Wirtin
in allen Haushalt. per-
fekt ver. 15. 1. od. 1. 2.
Stell., bei alleinstehend.
Herrn, Ges. Off. an
1931 gelucht. Bewer-
bungen mit Zeugnis-
abdruck unter S. 13497
an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung erbeten.

Jung. Mädgen
zur Auswartung zum
1. 1. 31 gelucht. 1341
Wesola 12, 1 Tr.

IG. Mädgen neucht z.
täglich. Aufwart.
Kordeckiego 34b, L. 6150

Zuverläss. Aufwartung
verlangt 1347
Piotra Skargi 9, vtr.

Restaurant A. Twardowski Nachf.
Długa 12 Tel. 130

Große Silvester-Feier
in schön dekorierten Räumen

Stimmungsvolle Tanzmusik Überraschungen Wärme
und kalte Küche Geöffnet bis morgens / Mäßige
Preise Unter fachmännischer Leitung

Alfred Kindermann

Große Silvester-Feier
mit Konzert
wozu ergebenst einladet

H. Böhle
Marszalka Focha 38

13541

Meller
energetischer Leutewirt,
für 30 Kühe und Auf-
zucht zum 1. 1. 31 gel.
Adi. Neumühl

Feldbeamter
mit guten Zeugnissen
gelucht. Offerten und
Zeugnisabdruck, welche
nicht zurückgedient werden,
bitte zu richten an

Müller
ledig, 28 Jahre, sehr
gute Zeugn., evtl. Kauf-
dition, sucht Stell., 6148
W. Kownowo, Gniezno,
Sobieskiego 20.

Ausländerinnen
reiche, wünsch. glückl.
Heirat. Einheiraten.
Herren a. ohne Vermög.
sofort Auskunft.

Stabrey, Berlin,
Stolpischestr. 48.

Landwirtstochter
evgl., 7000 31. Vermög.
wünscht Heirat

m. christl. geistl. Herrn
v. 37—45 J. Off. in An-
der. Verhältnis u. R. 6149
a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Neujahrs-Wunsch!
Welcher 30—40 er vor-
nehmen Charakter in
gesicherter Stellung
heiratet heiteres, hübs-
ches, wirtschaftl. und
geschäftstüchtiges, voll-
ständ. b. ord. Mädchen
aus gut. Familie u. mit
Vermög. ? Off. m. Bild
u. V. 6152 a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Landwirtstochter
evgl., 7000 31. Vermög.
wünscht Heirat

m. christl. geistl. Herrn
v. 37—45 J. Off. in An-
der. Verhältnis u. R. 6149
a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Neujahrs-Wunsch!
Welcher 30—40 er vor-
nehmen Charakter in
gesicherter Stellung
heiratet heiteres, hübs-
ches, wirtschaftl. und
geschäftstüchtiges, voll-
ständ. b. ord. Mädchen
aus gut. Familie u. mit
Vermög. ? Off. m. Bild
u. V. 6152 a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Ausländerinnen
reiche, wünsch. glückl.
Heirat. Einheiraten.
Herren a. ohne Vermög.
sofort Auskunft.

Stabrey, Berlin,
Stolpischestr. 48.

Landwirtstochter
evgl., 7000 31. Vermög.
wünscht Heirat

m. christl. geistl. Herrn
v. 37—45 J. Off. in An-
der. Verhältnis u. R. 6149
a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Landwirtstochter
evgl., 7000 31. Vermög.
wünscht Heirat

m. christl. geistl. Herrn
v. 37—45 J. Off. in An-
der. Verhältnis u. R. 6149
a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Landwirtstochter
evgl., 7000 31. Vermög.
wünscht Heirat

m. christl. geistl. Herrn
v. 37—45 J. Off. in An-
der. Verhältnis u. R. 6149
a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Landwirtstochter
evgl., 7000 31. Vermög.
wünscht Heirat

m. christl. geistl. Herrn
v. 37—45 J. Off. in An-
der. Verhältnis u. R. 6149
a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Landwirtstochter
evgl., 7000 31. Vermög.
wünscht Heirat

m. christl. geistl. Herrn
v. 37—45 J. Off. in An-
der. Verhältnis u. R. 6149
a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Landwirtstochter
evgl., 7000 31. Vermög.
wünscht Heirat

m. christl. geistl. Herrn
v. 37—45 J. Off. in An-
der. Verhältnis u. R. 6149
a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Landwirtstochter
evgl., 7000 31. Vermög.
wünscht Heirat

m. christl. geistl. Herrn
v. 37—45 J. Off. in An-
der. Verhältnis u. R. 6149
a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Landwirtstochter
evgl., 7000 31. Vermög.
wünscht Heirat

m. christl. geistl. Herrn
v. 37—45 J. Off. in An-
der. Verhältnis u. R. 6149
a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Landwirtstochter
evgl., 7000 31. Vermög.
wünscht Heirat

m. christl. geistl. Herrn
v. 37—45 J. Off. in An-
der. Verhältnis u. R. 6149
a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Landwirtstochter
evgl., 7000 31. Vermög.
wünscht Heirat

m. christl. geistl. Herrn
v. 37—45 J. Off. in An-
der. Verhältnis u. R. 6149
a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Landwirtstochter
evgl., 7000 31. Vermög.
wünscht Heirat

m. christl. geistl. Herrn
v. 37—45 J. Off. in An-
der. Verhältnis u. R. 6149
a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Landwirtstochter
evgl., 7000 31. Vermög.
wünscht Heirat

m. christl. geistl. Herrn
v. 37—45 J. Off. in An-
der. Verhältnis u. R. 6149
a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.